

## Matxoelacarta, Pablo lelpox, Corinto paklowaxpijiwliajwa

### *Pablo lelpox carta Corinto paklowaxpijiwliajwa*

1-2 Xan, Pablo, Dios namakafit Jesucristo pej-apóstolliajwan. Samata, Dios nato'a jiw naewhajnalajwan Jesús pejwñajan potñajñucha. Ampox carta lelx, wajkoewan Sóstenes sñapich, xamal Dios pejiwam, Corinto paklowaxpijwamliajwa. Xamal japon pejiwam, Jesucristo tñp xot xamalliajwa. Dios xamal tadut, asew jiw sñapich, japon pejiwaliajwam chiekal duilaliajwam japonliajwakal. Asewbej, taduchpi japon pejiwaliajwa, japi potñajñucha duilpi, kawñajan wajpaklon Jesucristo. Jesucristo paklon puexa xatisliajwa, japi jiwliajwabej. <sup>3</sup> Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, kawñajñax xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej, asew jiw sñapich.

### *Dios kajachawaechpox Corinto paklowaxpijiw, japi Cristo pejiw xot*

<sup>4</sup> Xan Dios kawñajñax wñt, gracias-an Diosliajwa, japon xamal pomatkoicha kajachawaesful xot, Jesucristo pejiwam xot. <sup>5</sup> Xamal Jesucristo pejiwam xot, Dios xamal chiekal kajachawaet. Samata, xamal xajñpam tanbichliajwam Diosliajwa. Chiekal matabijambej Dios pejjamechan jiw chiekal naewhajnalajwam. <sup>6</sup> Ja-am wñt, xamal chiekal naexasitam Jesús pejwñajan. <sup>7</sup> Samata,

ampamatkoiyan xamal wuajnwetam wajpaklon Jesucristo pejme pasliajwasik. Xamal Dios kajachawaesaxael chiekal nabichliajwam Diosliajwa. <sup>8</sup> Dios xamal kajachawaesaxael chiekal naexasisfulaliajwam, kaen aton xamal tasalasangata, wajpaklon Jesucristo pejme pask wut. <sup>9</sup> Xanal chiekal matabijax Dios xamal kajachawaetpox, is xoton jumdutpox. Dios xamal tadut japon pejjiwaliajwam duilaliajwam pomatkoicha japonxotse, Dios paxulan sapich, wajpaklon Jesucristo.

*Nasalpox Jesús pejuajan naexasiti, kaenejchaxoelaxa-el xoti*

<sup>10</sup> Takoew, wajpaklon Jesucristo xan nabuxto'a xot, xamal jum-an kaenejchaxoelaxliajwam, duilam wut. ¡Asalel nabej nasale! <sup>11</sup> Cloé, japow pejjiw, xan nachapaei. Samata, wultaenx xamal kaenejchaxoelaxa-emilpox. Samata, ampox carta lelx xamal naewuajnalialjan. <sup>12</sup> Asew jiw xamalxot jum-aech: “Xanal kaes nejxasinkax Pablo naewuajanpox. Samata, xanal Pablo pejjowan” —aech japi jiw. Asew jiw xamalxot jum-aechbej: “Xanal kaes nejxasinkax Apolos naewuajanpox. Samata, xanal Apolos pejjowan” —aechi. Asew jiw xamalxot jum-aechbej: “Xanal kaes nejxasinkax Pedro naewuajanpox. Samata, xanal Pedro pejjowan” —aech asew jiw. Asew jiw xamalxot jum-aechbej: “Xanal kaes nejxasinkax Cristo naewuajanpox. Samata, xanal Cristo pejjowan” —aechi. <sup>13</sup> Cristo kaekolan. Japon, meama xabich wut, jachi-elon. Samata, xatis Cristo pejjiwxs xot, nasalaxisal, kaemuch xotlis. Xan, Pablo, cruztat nakimatamatla-el. Xamalxot asew

jiw bautisa-esalbej tajjiw nadofaliajwa. Samata, xamal jumchiyaximil xanliajwa: “Xanal Pablo pejjiwan” —chiyaximil. <sup>14-15</sup> Xamalxot jiw xabich bautisa-enil. Asbuan jumch bautisax kolenje. Bautisax Crispo, Gayobej. Samata, xamalxot asew jiw jumchiyaxil xanliajwa: “Pablo xan nabautisa japon pej-aton nadofaliajwan” —chiyaxil japi jiw xanliajwa. Samata, xan nejchachaemlax, jiw japox jumchiyaxil xot. <sup>16</sup> Amwutjel xan nejchafaetx asew kaes bautisaxpi. Bautisaxbej Estéfanos, pejjiw supich. Jalape. Kaes asew bautisax wut, xan nejkiowxlis. <sup>17</sup> Cristo nato'a-el jiw bautisaliajwan. Japon xan nato'a pejwujajan jiw naewujajnalijwan, japi Dios bu'welijwas. Naewujajna x wut Cristo pejwujajan, me-ama aton, xabich matabijsan wut, xan jachi-enil. Pe jachiyaxaelen wut, jiw asbuan jumch jumchiyaxael xanliajwa: “Pablo xabich matabijt” —chiyaxaeli. Jachiyaxael wut, naexaxisaxili Cristo tuxpox cruztat japilijwa.

*Amxot jum-aechpox Dios pejpamamaxlijwa, matabijsaxlijwabej*

<sup>18</sup> Asew jiw pejbu'wujajan wutfak, japi tuxp wut, infierno poxaxaek, naexaxis-el xoti Cristo tuxpox cruztat japilijwa. Cristo pejpatuxax japilijwa, me-ama nejliaklax wut, wejatisipox. Pelax xatis Dios nakbu'weyaxaelpis, chiekal matabijas, Dios nakkajachawaesfulaxaelpox. <sup>19</sup> Dios pej-jamechan, chajia lelsipox, jum-aech wut, jum-aech Dios jum-aechpox:

“Jiw xabich matabijapi, japi matabijapoxan xan toesaxaelen. Asamatkoi xan

tajaxtat japi jiw chiekal matabijaxael japi matabijapoxan pachaema-elpox, diachw<sub>u</sub>ajnakolaxa-el xot” —aechox.

<sup>20</sup> Asew jiw ampathatpijiw pajutliajwa j<sub>u</sub>m-aech: “Xanal xabich matabijax” —aechi asew jiw j<sub>u</sub>mtaeliajwas. Asew jiwbej pajutliajwa j<sub>u</sub>m-aech: “Xanal xabich matabijax jiw chanaekab<sub>u</sub>analiajwan” —aechi asew jiw j<sub>u</sub>mtaeliajwas. Asew jiwbej pajutliajwa j<sub>u</sub>m-aech: “Xanal chiekal matabijax puexa ampathatpijaxanliajwa” —aechi asew jiw j<sub>u</sub>mtaeliajwas. Pe Dios j<sub>u</sub>m-aech puexa japi jiwliajwa: “Japi pejmatabijsaxan, nejliaklaxan, pajut nejchaxoelpoxankal xot” —aech Dios japi jiwliajwa. <sup>21</sup> Dios xabich pejmatabijsax. Me-ama ampathatpijiw pejmatabijsax, jachi-el Dios pejmatabijsax. Dios tapae-el japi jiw matabijaliajwa Dios pejmatabijsax. Dios jiw bu'weyaxael, naexasit xoti chimiaw<sub>u</sub>ajan, Cristo t<sub>u</sub>ppox cruztat japiliajwa. Pe nakiowa, asew jiwliajwa Jesús pejw<sub>u</sub>ajan, me-ama nejliaklaxw<sub>u</sub>ajan w<sub>u</sub>t, wejatisipox.

<sup>22</sup> Xan naew<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>ax w<sub>u</sub>t judíos, japi xabich taesia koechaxan naexasisliajwa xan naew<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>axpoxan. Judíos-elpi xabich nejxasink matabijaliajwa ampathatpijaxan. Japi jiw xan naew<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>ax w<sub>u</sub>t, naj<sub>u</sub>m-aechi xanliajwa: “Xam naew<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>ampoxan naj<sub>u</sub>p w<sub>u</sub>t tajw<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>apijiw naew<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>ampoxan, ja-aech w<sub>u</sub>t, xanal naexasisaxaelen xam naew<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>ampoxan” —aech judíos-elpi xanliajwa. <sup>23</sup> Pe xanal nakiowa japi naew<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>ax Cristo t<sub>u</sub>ppox cruztat japiliajwabej. Judíos jaraw<sub>u</sub>ajan j<sub>u</sub>mtaen w<sub>u</sub>t,

nejxasinka-elpi japawuajan. Judíos-elpi-bej, jumtaen wut japawuajan, me-ama nejliaklax wut, wejatisipox. <sup>24</sup> Xanal naewuajnaX Cristo tuppox cruztat xatisliajwa. Dios makanot judíos japon pejjiwaliajwa. Makanotbejpon judíos-elpi japon pejjiwaliajwa. Puexa japi jumtaen wut Cristo tuppox cruztat, japi chiekal matabija Dios pejpmamax, Dios pejmatabijsaxbej, Dios chajia nejchaxoel xot, Cristo tux wut puexa japi bu'welijaXwapon. <sup>25</sup> Jiw jumtaen wut Cristo tuppox cruztat jiw bu'welijaXwa, japox, me-ama nejliaklax wut, wejatisipox. Pe amwutjel, japox kaes pejme matabijsax. Me-ama ampathatpijiw pejmatabijsax, jachi-el japox. Dios tapaei wut Cristo tupaliajwa cruztat, japon tux wut, me-ama Dios mamnika-el wut, ja-aechon. Dios mat-et wut Cristo pejme dukaliajwa, jawut jiw matabija Dios pejpmamax, Dios kaes pejme mamnikpox. Me-ama jiw pejpmamax, jachi-el Dios pejpmamax. <sup>26</sup> Takoew, xamal najut chiekal nejchaxoelde ma amwut xan jumchiyaxaelenpox! Dios xamal makanot wut japon pejjiwaliajwam, xamalxot xabicha-el matabijapi ampathatpijixan. Xabichelbej paklochow paxi. <sup>27</sup> Dios makanochpi, japi Dios pejjiwaliajwa, japi jiw, me-ama matabijsla wut, ja-aechi asew jiwliajwa. Pe japi Dios kajachawaech xot, kaes pejme matabijs wut, ja-aechi. Me-ama ampathatpijiw matabijtpi, jachi-el japi jiw. Ja-aech wut, ampathatpijiw, xabich matabijtpi, xabich padalaxaeli. Dios makanot jiw japon pejjiwaliajwa, japi jiw, me-ama mamnika-el wut, ja-aechi asew jiwliajwa. Pe japi jiw Dios kajachawaech xot, kaes

pejme xabich mamnik Diosliajwa. Me-ama ampathatpijiw mamnik wut, jachiyaxil japi jiw. Ja-aech wut, ampathatpijiw, xabich mamnikpi, japox taen wut, xabich padalaxaeli. <sup>28</sup> Dios makanot jiw japon pejjiwaliajwa mastaenspi asew jiw. Japi jiw, me-ama pachaema-el wut, ja-aechpi paklochowliajwa. Ja-aech Dios, makanot wut jiw japon pejjiwaliajwa, asamatkoi paklochow xabich padalaliajwa. <sup>29</sup> Samata, aton nejchaxoelaxil: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachienil xot, Dios namakafit japon pej-atonanliajwa” —chiyaxilon, nejchaxoel wut. <sup>30</sup> Dios pajut puexa nakmakanot Jesucristo pejjiwaliajwas. Dios naktapaeibej chiekal matabijaliajwas japon pejjamechan, Cristo tap xot cruztat. Samata, xatis babijaxan isaspoxan ajil Diosliajwa. Isfulasbej Dios nejxasinkpoxan. Dios nakkajachawaetbej xatis babijax isasamatas. <sup>31</sup> Samata, xatis jiw jumchiyaxaes Dios nakkajachawaetpoxliajwa. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “iAton pajut ispoxan, japon chapaeyaxil asew jiw asbuan jumch japon aton sitaeliajwas! Japon atonlax chapaesia wut ispoxanliajwa, ijapon nej chapae' asew jiw Dios kajachawaechpoxan, asew jiw japox jumtaen wut japi Dios sitaeliajwa!” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

## 2

*Jesucristo kimatamatlaspx cruztat*

1 Takoew, xamalxot majt patx wut, xan chimiawuajan naewuajnaх, maliach matabijtaxpoxan Diosxot. Japawuajan majt asew jiw matabija-el. Xamal japawuajan naewuajnaх wut, chiekal naewuajnaх chiekal jummatajibaliajwam. Naewuajnaх wut japawuajan, me-ama xabich matabijtax wut, jachi-enil. 2 Xan xamalxotx wut, kaes asaxan nejchaxoela-enil matabijsliajwan. Xanlax nejchaxoelafulax naewuajnafulaliajwan Jesucristo pejuwajan, cruztat kimatamatlaspox. 3 Xamal nejwuajnalel naewuajnaх wut, tajlewt tathulax. Chiekal mamnika-enil wut, ja-an xan. 4 Naewuajnaх wut chimiawuajan xamal naexasisliajwam, me-ama xabich matabijsnan wut, jachi-enil. Espiritu Santo xan nakajachawaet xamal naexasisliajwam naewuajnaхpoxan. 5 Dios nakajachawaet xotbej, xamal naexasitam xan naewuajnaхpoxan. Japoxan naexasis-emil, xamal matabijam xot ampathatpijiw matabijapoxan.

*Espiritu Santo nakkajachawaetpox xatis matabijaliajwas Dios matabijtpoxan*

6 Cristo chiekal xanaboejapixot, jaxot xan Dios pejjamechan naewuajnaх, japi jiw kaes chiekal matabijaliajwapi Dios. Xan naewuajnaхpoxan najupa-el ampathatpijiw naewuajanpoxan. Najupa-elbej paklochow naewuajanpoxan. Asamatkoi puexa japi jiw chiekal toepaxael. 7 Xan jiw naewuajnaх wut, naewuajnaх Cristo tuppox cruztat japi bu'welialjwas Dios. Japoxliajwa Dios chajiakolaxtat, that is-el wutfuk, tamach nejchaxoelon: “Japox

jachiyaxaelen jiw bu'welijwan” —aech Dios, tamach nejchaxoel wut. Ampamatkoijan xanal japawuajan jiw naewuajnax, majt jiw matabija-elwuajan. <sup>8</sup> Cristo ampathatat wut, paklochow, ampathatpijiw tato'alpi, matabija-eli japawuajan. Japi japawuajan chiekal matabijaxael wut, kimatamatlaxili Cristo tupaliajwa cruztat. Japonlap, kaen, tato'laxael puexa ampathatpijiw, Diosxotsepibej. <sup>9</sup> Paklochow japi matabija-el Jesús, japon Cristopon. Me-ama Dios chajia jum-aech Cristo tupaliajwa, ja-aechlisi japox. Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aechox:

“Jiw, nejxasinkpi Dios, japi jiwlijwa Dios chaemt pachaempoxan, majt chinax kaen aton taelpoxan, jumtae-elpoxanbej, nejchaxoela-elpoxanbej” —aech Dios pejjamechan, chajia lelsbox.

<sup>10</sup> Dios naktapaei matabijaliajwas Cristo tuppox xatisliajwa, Espíritu Santo nakkajachawaet xot. Espíritu Santo puexa chiekal matabijt. Chiekal matabijtbejpon puexa Dios nejchaxoelpoxan.

<sup>11</sup> Xatis chiekal matabijaxisal asew jiw nejchaxoelpoxan. Pelax jiw pajut chiekal matabija nejchaxoelpoxan. Ja-aechbej Espíritu Santo. Japon chiekal matabijt Dios nejchaxoelpoxan, japon pajut Dios xot.

<sup>12</sup> Dios nejchaxoelpoxan xatis matabijaxisal wajut wajnejchaxoelaxantat. Espíritu Santo, fuloekpon athuxotsik, japon nakkajachawaet xatis matabijaliajwas Dios isbox xatisliajwa.

<sup>13</sup> Xanal xamal naewuajnax wut, naewuajnaenil tajut matabijaxpoxan. Xamal naewuajnax

Espíritu Santoxot matabijtaxpoxan. Xanal jiw naewhajnax Dios pejjamechan, japi jiwlis pejmatpɥatanxot Espiritu Santopi.

<sup>14</sup> Jiw, naexasis-eli Jesús pejwɥajan, japi pejmatpɥatanxot jil Espiritu Santo. Samata, nejxasinka-eli xanal naewhajnaxpoxan, xanal matabijaxpoxanbej Espiritu Santoxot. Japoxanliajwa, japi jiw asbɥan jɥmch nejchaxoel: “Japoxan nejliaklaxan” —aechi, nejchaxoel wɥt. Japi xanal naewet wɥt, najɥmmatabija-el, Espiritu Santo kajachawaes-esal xot. Samata, japi jiw chiekal jɥmmatabija-el Dios pejjamechan.

<sup>15</sup> Pelax jiw, pejmatpɥatanxoti Espiritu Santo, japi jiw chiekal nejchaxoel Dios pijaxan matabijaliajwa. Japiliajwa asew jiw jɥmchiyaxisal: “Xamal jɥm-ampoxan diachwɥajnakolax. O, japoxan diachwɥajnakolaxa-el” —chiyaxisal.

<sup>16</sup> Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspos, jɥm-aech wɥt, jɥm-aechox: “Jiw pajut chiekal matabijaxil wajpaklon Dios nejchaxoelpoxan. Jiw naewhajnaxilbej Dios” —aech Dios pejjamechan. Xatis wajmatpɥatanxot Espiritu Santo. Samata, xatis matabijas Cristo nejchaxoelpoxan. Jatis wɥt, nejchaxoels, me-ama Cristo nejchaxoel.

### 3

*Chiekal nabichaxaelpox Diosliajwa Jesús pejwɥajan naexasiti*

<sup>1</sup> Takoew, xamalxot majt naewhajnax wɥt, puexa Dios pejjamechan chiekal naewhajna-enil. Ja-an xan, xamal naewhajnax wɥt, xamal chiekal naexasis-emil xotfak Espiritu Santo tato'alpox,

xamal jelnaexasitam xotbejfuk Cristo pejwɥajan. Samata, xamal, me-ama yamxi wɥt, ja-am Cristo pejwɥajan naexasitampoxliajwa. <sup>2</sup> Xamal majt matxoela naewɥajnax tampapoxan Cristoliajwa, chiekal matabijaliajwam. Me-ama yamxɥch pen mit miach, naxaeyaxan xaeyaxil xot, ja-an xan, xamal naewɥajnax wɥt tampapoxan Cristoliajwa. Pe amwɥtjel, nakiowa xamal ja-amfuk. Nejnejchaxoelaxan kaes chiekal ti's-el, matabija-emil xot Cristoliajwa. Samata, xamal chiekal matabijaximil kaes xabich tampoelpoxan Cristoliajwa. <sup>3</sup> Xamal, me-ama asey jiw, Dios naexasis-elpi, ja-amfuk. Xamalbej nusasiowlam asey jiwliajwa. Nalotambej. Jasoxan isam xot, diachwɥajnakolax xamal, me-ama asey jiw, ja-am. <sup>4</sup> Me-ama asey jiw, Dios naexasis-eli, duil wɥt kaenejchaxoelaxa-el, ja-ambej xamal. Xamalxot asey jiw jum-aech: “Xanal Pablo pejjiwan” — aechi. Asey jiw xamalxotbej jum-aech: “Xanallax Apolos pejpijwan” — aechi. Japoxan xamal amwɥtjel nakiowa jum-amfuk. Samata, duilam wɥt, kaenejchaxoelaxa-emil.

<sup>5</sup> Xan, Pablo, kaes pejme pachaema-enil. Apolosbej kaes pejme pachaema-el. Xan, Apolos sɥapich, nabistax Diosliajwa. Samata, xanal naewɥajnax wɥt, xamal chiekal naexasitam Jesucristo pejwɥajan. Kaenanɥla xanal chiekal nabistax, me-ama Dios nato'a. <sup>6</sup> Xan matxoela naewɥajnax Dios pejjamechan, xamalxotx wɥt. Do jawɥx, Apolos xamal naewɥajan. Japon xamal kaes naewɥajan, me-ama Dios nejxasink xamal duilaliajwam. Xan majt xamalxot naewɥajnax wɥt Dios pejjamechan, me-ama mɥthax wɥt, ja-

an nejmatpɥatanxot. Do jawɥx, xan mɥthaxpi, Apolos, me-ama min matfalan, ja-aechon xamalliajwa. Dios chiekal is xotbej pejbichax nejmatpɥatanxot, xamal, me-ama xan mɥthaxpi wɥt, chiekal ti'tpi, ja-am xamal. <sup>7</sup> Mɥthapon kaes pejme pachaema-el. Min matfalanbej kaes pejme pachaema-el. Dioslax kaes pejme pachaem. Dios kajachawaet xot, puexa mɥthaspi chiekal ti'sful. <sup>8</sup> Mɥthapi, min matfalpibej, kolemutje. Pe japi jiw puexa chiekal najɥp Diosliajwa. Dios mosaxaespi Diosxotse kaenanɥla nabisti ampathatat. <sup>9</sup> Xan, Apolos sɥapich, kaebichax nabistax Diosliajwa. Xamal, me-ama Dios pejlulan wɥt, ja-am xanal nabichliajwan. Xamal Dios pejjiwam xotbej, me-ama Dios isfulba wɥt, ja-amprox. <sup>10</sup> Xan matxoela naewɥajnax xamal Cristo pejwɥajan. Samata, xan, me-ama Dios pejba tɥadutxponan wɥt, ja-an Diosliajwa. Amwɥtjel Apolos xamal kaes naewɥajnaful Cristo pejwɥajan. Samata, japonbej, Dios pejba isan wɥt, ja-aechon. Xanwɥx, Apolosbej, japon, Dios pejba nabichan wɥt, ja-aechon. Kaenanɥla Diosliajwa nabisti chiekal nabichaxael Dios pejba chiekal pachaemaliajwa. <sup>11</sup> Xamal naewɥajnax Jesús pejwɥajan, xamalbej tɥadusliajwam Dios xanaboejampox. Xan Jesús pejwɥajan xamal matxoela naewɥajnax wɥt xamalxot, japanaewɥajnax, me-ama bases, bapijax, ja-aechox, Dios pejba isliajwa. Japabases matxoela isas satat japaba chiekal mamnikaliajwa. Jesucristo, japon pajut, me-ama bases Dios pejbaliajwa. <sup>12</sup> Aton ba isliajwa wɥt, bases isax toet wɥt, japabasesmatwɥajtat asan japaba isaxael, toepaxilba. Ja-aech wɥt, isaxaelon

orotat. Ja-el wut, ba isaxaelon platatat. Ja-el wut, ba isaxaelon ia'antat, xabich ommaenkpotantat. Ja-el wut, asan aton isaxael toepaxaelba. Ja-aech wut, esaxaelon tawloba. Ja-el wut, ba esaxaelon baba-ufba. Ja-el wut, esaxaelon maklejuth-ufba. <sup>13</sup> Cristo pejme fuloek wut, jitat xapaejaxaelon bichaxan, kaenanula pejiw nabistpoxanliajwa. Do jawut, Cristo pejiw, japi kaenanula matabijaxael, chiekal nabist wut, o, chiekal nabich-el wut. <sup>14</sup> Cristo xapaejaxael wut japi pejbichaxan, japabichaxan pachaem wut, japi, nabistpi Cristoliajwa, chiekal mosaxaesi Diosxotse. <sup>15</sup> Japi nabistpoxan, pachaema-el wut, mosaxisali Cristo. Japi ispoxan wetoejwaxaes jitat. Pe nakiowa, napelsaxili Diosliajwa. Samata, japi jiw, me-ama wiapi jit pejba wematwujtamdaduch wut, ja-aechiyaxael japi jiw.

<sup>16</sup> ¿Xamalkat matabija-emil, Dios pejtemploba wut, ja-ampox, Espiritu Santo nejmatpuatanxot duk xot? <sup>17</sup> Aton Dios pejtemploba tabejt wut, japon atonbej Dios boesaxaeson. Japaba Dios pajutliajwa. Xamal, Dios pejtemploba wut, ja-am, japon pejiwam xot.

<sup>18</sup> ¡Najut nabej naekichachajbe! Xamalxot kaen aton nejchaxoel wut ampox: “Xan kaes pejme matabijtax. Me-ama asew jiw, ampathatpijiw, matabijs, xan jachi-enil” —aech wuton, japon kofsaxael japanejchaxoelax. Japon nejchaxoelaxael: “Xan matabijs-enil. Me-ama asew, ampathatpijiw, matabijs, xan jachi-enil” —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. Japon aton diachwujnakolax asamatkoi matabijsanaxael.

19 Ampathatpijiw pejmatabijsaxan, japoxan Diosliajwa nejliaklaxan. Japoxanliajwa Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aechox: “Dios kajachawaet ampathatpijiw pejmatabijsaxtat, pajut chiekal matabijaliajwa japi pejmatabijsaxan nejliaklaxanpox” —aech Dios pejjamechan. 20 Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aechbejbox: “Jiw pejmatabijsaxan, Diosliajwa, japox nejliaklaxan” —aech Dios pejjamechan, jum-aech wut japoxanliajwa. 21 Samata, xamal kaes pejme nejxasinkam wut asan naewuajanpox Jesús pejwuajan, xamal nejchaxoelaximil: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asey, Jesús pejwuajan naexasiti, jachi-esal” —chiyaximil, nejchaxoelam wut. Puexa xanal Jesús pejwuajan naewuajna, Dios nato'a xot. Dios puexa ampathatat ispi, japoxan, puexa xamalliajwa. 22 Xan Pablo, Apolosbej, Pedrobej, xanal Dios panto'apin, xamal naewuajnalialjwan. Dios ampathat is amwutjel xamal duilaliajwam, asamatkoiyanliajwabej. Dios tapaeibej xamal asamatkoi tupaliajwam. Dios puexa japoxan tapaei ampathatat xamalliajwa. 23 Xamal, Cristo pejjiwam, isfulaxaelam Cristo nejxasinkpoxan. Cristo, Dios paxulan, japonbej isful pax Dios nejxasinkpoxan.

## 4

*Nabistpoxan apóstoles*

<sup>1</sup> Xamal nejchaxoelam wut, nejchaxoelde xanalliajwa: “Pablo, asew jiwbej, paklochowa-el. Japi jiw, me-ama xatis, ja-aechi. Japi nabist Cristoliajwa. Japi naknaewhajan majt jiw matabija-elpoxan, Dios to'as xoti” —amde, nejchaxoelam wut xanalliajwa!

<sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam. Aton nabist wut pejpaklonliajwa, japon chiekal isaxael puexa tato'laspoxan.

<sup>3</sup> Xanbej isfulax, tajpaklon natato'alpoxan. Samata, xamal, asew jiw swapich, jumchiyaxaelam wut xanliajwa: “Pablo chiekal naewhajnafula-el jiw. Ispoxan chiekal isfula-elbejpon” —chiyaxaelam wut xanliajwa, xan japoxliajwa nejchaxoelaxinil. Isfulaxpoxanliajwa nejchaxoela-enilbej: “¿Xankat chiekal isfulax Dios natato'alpoxan? O, ¿xankat chiekal isfula-enil Dios natato'alpoxan?” —chi-enil, xan tajut nejchaxoelx wut.

<sup>4</sup> Xan tajut matabijs-enil, babijax isx wut Diosliajwa, nabistax wut japonliajwa. Xanfuk tajut chiekal matabijs-enil, Dios chiekal naexasitx wut, o, chiekal naexasis-enil wutbej. Asamatkoi Dios pajut chiekal xan najumchiyaxael japoxanliajwa.

<sup>5</sup> Samata, xamal nabej nejchaxoele' asew jiwliajwa, nabisti Diosliajwa: “Japi chiekal nabich-el Dios to'aspox” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! ¡Asbuan jumch wajpaklon Jesús whajnawesaxaelam pejme pasliajwasik! Jesús pask wut, japon pajut puexa jiw chiekal itpaeyaxael japi kaenanula ispoxanliajwa. Maliach ispoxanbej tulaela itpaeyaxaelon. Japon itpaeyaxaelbej, ma-aech xot jiw kaenanula japoxan is. Do jawux, Dios jumchiyaxael kaenanula jiwliajwa nabisti

japonliajwa: “Xam diachw<sub>uaj</sub>nakolax chiekal nabistam xanliajwa. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamliajwa” —chiyaxael Dios kaenan<sub>u</sub>la japi jiwliajwa.

<sup>6</sup> Takoew, j<sub>xan</sub> chiekal nanaewe'e tajutliajwa j<sub>um</sub>chiyaxaelenpox, Apolosliajwabej! Chiekal nanaewetam w<sub>ut</sub>, j<sub>xamal</sub> chiekal naexasi'e Dios pejjamechan, chajia lels<sub>pox</sub>! Dios pejjamechan, chajia lels<sub>pox</sub>, j<sub>um</sub>-aech w<sub>ut</sub>, j<sub>um</sub>-aechox am<sub>pox</sub>, fiat w<sub>ut</sub>: “J<sub>um</sub>-am w<sub>ut</sub>, j<sub>nabej</sub> j<sub>um</sub>-aech<sub>e</sub>': ‘Ampon kaes pejme xabich pachaem. Me-ama asan aton, jachi-elon' —nabej aech<sub>e</sub>!'” —aech Dios pejjamechan. Samata, nejchaxoelam w<sub>ut</sub>, j<sub>nabej</sub> nejchaxoele': “Ampon aton, Dios pejjamechan naew<sub>uaj</sub>anpon, kaes pejme pachaem. Me-ama asan aton, Dios pejjamechan naew<sub>uaj</sub>anpon, jachi-el japon aton” —nabej aech<sub>e</sub>', nejchaxoelam w<sub>ut</sub>! <sup>7</sup> ¿Achankat xamal j<sub>um</sub>-aech: “Xamal kaes pachaemampim. Me-ama asew jiw, jachi-emilpim” —aechkat xamalliajwa? Xamal amw<sub>ut</sub>tjel nejewpoxan, japoxan, Dios xamal chaxduw. Dios xamal chaxduw w<sub>ut</sub>, ¿ma-aech xotkat japoxanliajwa j<sub>um</sub>-am, me-ama xamal najut chiekal faekam w<sub>ut</sub>, ja-amkat?

<sup>8</sup> Xamal asb<sub>uan</sub> j<sub>um</sub>ch nejchaxoelam: “Xatis xabich matabijas Dios pejjamechan, asew jiw naknaew<sub>uaj</sub>an xot. Samata, nakwewe'pa-el japi kaes naknaew<sub>uaj</sub>nalialiajwa” —am xamal, nejchaxoelam w<sub>ut</sub>. Xamal japox nejchaxoelam w<sub>ut</sub>, diachw<sub>uaj</sub>nakolaxa-el. Chiekal matabijam w<sub>ut</sub> Dios pejjamechan, xamal, me-ama tajpaklochowam w<sub>ut</sub>, jachiyaxaelam. Diachw<sub>uaj</sub>nakolax Dios pejjamechan naexasiti pejpaklochowam w<sub>ut</sub>, ja-am

wut, xanal nejchachaemlaxaelen xamalliajwa. <sup>9</sup> Xan tajut nejchaxoelx: “Dios natapaei puexa xanal apóstolespin ampathatpijiw xanal nanejweslaliajwa. Japi jiw jum-aechbej: ‘Xatis apóstoles beyaxaes’ —aechi. Samata, puexa ampathatpijiw, Dios pej-ángelesbej, chiekal xanal natachaemapi taeliajwa jachiyaxaelpox xanalliajwa” —an xan, nejchaxoelx wut. <sup>10</sup> Asew jiw nejchaxoel xanalliajwa: “Japi Cristo pejiw xot, nejliakla” —aechi xanalliajwa, nejchaxoel wut. Pe xamallax najutliajwa asbuan jumch nejchaxoelam wut, jum-am: “Xatis Cristo pejiws xot, xabich matabijas” —am, nejchaxoelam wut. Nakaewa najum-ambej xanalliajwa: “Japi mamnika-el” —am xamal xanalliajwa. Xamallax najut nejchaxoelam wut, jum-am: “Xatis kaes pejme mamnikas” —am xamal. Asew jiw xanal nasitae-el. Pelaxi xamal japi jiw sitaen. <sup>11</sup> Xanal jiw naewuajnx wut asapaklowaxanxot, nabijatax. Amwutjelbej nakiowa nabijatax. Xanal asamatkoi litaxaelax. Minsilabej. Nawejilbej chamoeyaxan chiekal naxoeliajwanlejen. Jiw babijaxan isfulbej xanalliajwa. Tajbachan nawejilbej, xabich nanuamtax xot asatuajnxchanlel. <sup>12</sup> Asamatkoi xanal xabich damlax, xabich nabistax wut tejew wuajsliajwan. Asew jiw jum-aech babejjamechan xanalliajwa. Ja-aech wut, xanallax Dios kawuajnx japi jiw Dios kajachawaesliajwas. Asew jiw babijaxan isful wut xanalliajwa, xanal talala-el japi jiwliajwa. <sup>13</sup> Asew jiw babejjamechan jum-aech wut xanalliajwa, xanallax jum-an chimiajamechan japi jiwliajwa. Asew jiwliajwa, xanal, me-ama xabich pachaemaelpoxan wut, ja-an japiliajwa. Pomatkoicha, hasta

amwutjel, jasoxtat xanal duilafalax.

<sup>14</sup> Xan ampox lelx wut, lela-enil xamal nadalaliajwa. Xanlax lelx ampox xamal naewhajnalijwan. Xamal naewhajnax wut, me-ama taxikola naewhajnax wut, ja-an xamalliajwa, xamal nejxasinkax xot. <sup>15</sup> Xamal naewhajnax wut Jesús pejwajaan, naexasitam japawajaan Dios xamal bu'welijwa babijaxan isampoxanliajwa. Samata, xan, me-ama nej-axnan wut, ja-an xamalliajwa, Jesús pejwajaan naewhajnax wut, naexasitam xot. Do jawux, Jesús pejwajaan naexasitam wut, xabich asew jiw kaes xamal chanaekabana chiekal matabijaliajwam. <sup>16</sup> Amwutjel xamal jum-an chiekal duilaliajwam. Me-ama xan xamalxot chiekal dukx wut, xamalbej ja-amde, duilam wut!

<sup>17</sup> Samata, Timoteo to'ax xamal poxade, japon xamal naewhajnalijwa, chiekal duilaliajwam, me-ama xan chiekal dukx, jachiliajwam. Xan Timoteo xabich nejxasinkax, chiekal naexasit xoton Jesús pejwajaan. Samata, Timoteo, me-ama taxulan, jabuan-an. Timoteo xamal chapaeyaxael nejchaxoelaliajwam, ma-an xan, majt dukx wut xamalxot, Jesús pejwajaan naexasitx xot. Me-ama xan potajucha naewhajnax, jachiyaxael Timoteo, xamalxot wut. <sup>18</sup> Asew jiw xamalxot pajut nejchaxoel: “Xatis kaes pejme pachaems, xabich matabijas xot. Samata, Pablo xatis bej naktaeyaxilbej kaes naknaewhajnalijwa” — aech japi jiw, pajut nejchaxoel wut xanliajwa. <sup>19</sup> Pe nakiowa, Dios natapaei wut, kaematkoiyan suapich wut, xamal taeyaxaelen. Xan japi jiw tajut chiekal taeyaxaelen, matabijsliajwan, diachwajnakolax

japi jiw mamnik wut Espíritu Santo pijaxtat. Jachi-el wut, xan tajut chiekal matabijsaxaelen, japi jiw asbuan jumch pajut jum-aechpoxankal. <sup>20</sup> Dios pejjiw matabijaxaes, isful wut pachaempoxan, Dios kajachawaech xoti. Japi jiw asbuan jumch pajut jumdui-el isliajwa pachaempoxan. <sup>21</sup> Xamalxot patx wut, ¿xamalkat nejxasinkam xan kastikaliajwan, xamal babijaxan isam xot? O, ¿xamalkat nejxasinkam xan chiekal naewuajnalajwan, xamal nejxasinkax xot?

## 5

*Corinto paklowaxpijw, Jesús pejwuajan naexasitixot, dukpox xabich babijax ispon*

<sup>1</sup> Kaen aton xabich babijax is xamalxot, fit xoton pax pijow. Jiw, naexasis-eli Jesús pejwuajan, jasox is-el, me-ama japox. <sup>2</sup> Pe xamal japon aton fiasemil. Asbuan jumch xamal najutliajwa nejchaxoelam: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —am xamal, nejchaxoelam wut. ¡Jasox xamal nabej nejchaxoele! ¡Xamal xabich nadalaxaelam japon atonliajwa! ¡Xamal to'im japon aton chijiyaliajwa xamalxot, pejme kaxa-elaliajwapon! <sup>3</sup> Diachwuajnakolax amwutjel xan tajut xamalxota-enil. Pe nakiowa, nejchaxoelx wut, xan tajut, me-ama xamalxotx wut, jan. Matabijtax japon aton babijax ispox. Samata, xanliajwa japon aton wewe'pas kastikax. Xamal japon aton kastikaxaelam, xan jaxota-enil wut. <sup>4</sup> Xamal natamejlam wut jumchiliajwam japon

aton babijax ispoxliajwa, jawut xan nejchaxoelaxaelen xamalliajwa. Jawutbej wajpaklon Jesús xamal kajachawaesaxael chiekal matabijaliajwam, machiyaxaelam japon atonliajwa. <sup>5</sup> Japon, xabich babijax ispon, ¡xamal to'impon chijiyaliajwa xamalxot, Satanás tato'laspi poxaliajwapon! Jaxotde xabich nabijat wut, pajut chiekal nejchaxoelaxaelon. Ja-aech wut, japon pejme chiekal naexasaxaelbej Jesús pejwujajan. Ja-aech wut, japon bu'weyaxaes asamatkoi, Jesús pejme pask wut.

<sup>6</sup> ¡Xamal najut nabej nejchaxoele': "Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachiesal" —nabej aeche', nejchaxoelam wut, japon, xabich babijax ispon, xamalxot duk xoton! Xamal chiekal matabijam. Aton babijax isful wut xamalxot, japon aton tabesaxael puexa Jesús pejwujajan naexasiti. <sup>7</sup> Samata, japon aton, babijax isax nejxasinkpon, ¡xamal chijiyax to'im tabesasamatapon asew jiw xamalxot! Japon aton, me-ama padujpansap, levadura kitanialesap, ja-aech japon aton, babijax isax nejxasinkxot. Pe xamal pajelnejchaxoelaxan, Jesús kajachawaet xot babijax isasamatam. Ja-am wut, Diosliajwa, me-ama pajelsap, levadura kitanialesap pan isliajwa, ja-am xamal. Cristo tup xot cruztat nakbu'welija jwa babijaxan isaspoxanliajwa, Diosliajwa japon, me-ama wajan Cordero, Pascuafiesta wut boesaspon, jakitison. <sup>8</sup> Samata, xatis nejchachaemlas. Me-ama judíos nejchachaemil Pascuafiesta wut, jatisbej xatis. Judíos pelt padujpansapan, japasapan ajilaliajwa japixot. Jachiyaxaesbej xatis. Samata, majt babijaxan isaspoxan kofaxaes kaes is-elaliajwas babi-

jaxan.

<sup>9</sup> Majt asacarta xamalliajwa lelx wut, jaxot chiekal chanaekabuanax nachalasangamatam jiw, babijaxan isaxan nejxasinkpi sapich, asew watho' bu'moejsax nejxasinkpi sapichbej.

<sup>10</sup> Naexasis-elpixot Jesús pejwajan, asew watho' bu'moejt. Asew japixotbej, pejew wut, xabich nejpas-esal pejew. Xabich jumch kaesasiapi. Asew nejxasink natkowax. Asew nejxasinkbej ídolos kawajanax. Japacarta xato'ax wut, xato'a-enil xamal nadijaliajwam japi jiwxot. Jiw babijaxan ispi, japi pothata xajur. Samata, nakolaximil japi jiwxot. Japixot xamal nakolasiam wut, nakolaxaelam ampathatat.

<sup>11</sup> Xan chajia asacarta lelx wut, naewajnasian amprox. Aton jum-aech wut: “Xan naexasitx Jesús pejwajan” —aech wuton, pe japon aton nakiowa asew watho' bu'moejt wut, ijasi jiw sapich, xamal nabej nanams! Xamalxot asan aton pejew wut, japon aton nejpas-esal wutbej, xamalxot asan aton ídolo kawajan wutbej, ijasi jiw sapich, xamal nabej nanams! Xamalxot asan aton jum-aechful wut babejjamechan asew jiwliajwa, xamalxot asan aton saxa feyax nejxasink wutbej, xamalxot asan aton nejxasink wutbej natkowax, ijasi jiw sapich, xamal nabej nanams! Jiw ja-aechpi, xamal tadut wut xaeliajwa, ijapi jiw sapichbej, nabej naxae! <sup>12-13</sup> Dios xan natapae-el jumchiliajwan naexasis-elpiliajwa Jesús pejwajan: “Ampi jiw, babijaxan is. Samata, japi xabich kastikaxaes” —chiliajwan. Dios pajut japox jumchiyaxael japiliajwa. Xabich kastikaxaesbejpi. Xamalxotlax naexasiti Jesús

pejw<sub>u</sub>ajan babijax is w<sub>u</sub>t, Dios tapaei xamal najut jumchiliajwam, chaemsliajwambej: “Ampi babijaxan is. Samata, xatis wajut japi kastikaxaes” —chiliajwam. Samata, ito'im japon aton xamalxot chijiyaliajwa, xabich babijax is xoton!

## 6

*W<sub>u</sub>ajan chaemsaxaelpox, Jesús pejw<sub>u</sub>ajan naexasiti w<sub>u</sub>ajan w<sub>u</sub>t nakaewaliajwa*

<sup>1</sup> Xamalxot asan babijax is w<sub>u</sub>t xamalliajwa, ijapon aton nabej buflae' juez poxade japox w<sub>u</sub>ajan juez xamal wechaemsliajwa! Xamallax tadusaxaelam asew jiw, Jesús pejw<sub>u</sub>ajan naexasiti, japi kajachawaesliajwa japox w<sub>u</sub>ajan chaemsliajwam. <sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam. Cristo asamatkoi f<sub>u</sub>loek w<sub>u</sub>t, jaw<sub>u</sub>t naexasichpis Jesús pejw<sub>u</sub>ajan Dios naktapaeyaxael jumchiliajwas kaenan<sub>u</sub>la naexasis-eli Jesús pejw<sub>u</sub>ajan: “Xam babijaxan isam. Samata, Dios xam kastikaxael” —chiliajwas. Samata, xamal amw<sub>u</sub>tjel chiekal matabijam w<sub>u</sub>ajan chaemsliajwam, asew jiw xamalxot pejb<sub>u</sub>'w<sub>u</sub>ajan w<sub>u</sub>t. Puexa japox chiekal tampa xamalliajwa. <sup>3</sup> Xamal chiekal matabijambej. Asamatkoi xatis jumchiyaxaesbej kaenan<sub>u</sub>la asew ángeles, babijaxan ispiliajwa: “Xam nejb<sub>u</sub>'w<sub>u</sub>ajan Diosliajwa, babijaxan isam xot. Samata, Dios xam kastikaxael” —chiyaxaes. Samata, xatis amw<sub>u</sub>tjel matabijas wajut chaemsliajwas, w<sub>u</sub>ajan w<sub>u</sub>t xatisxot. <sup>4</sup> Samata, xamalxot w<sub>u</sub>ajan w<sub>u</sub>t, ¿ma-aech xotkat aton bu'folam juez poxade japon juez w<sub>u</sub>ajan

wechaemsliajwa? Japi juez, Jesús pejwɥajan naexasis-el. Xamal fɥalaeyaximil juez poxade japox wɥajan juez wechaemsliajwa. <sup>5</sup> Xamal japox jɥm-an nadalaliajwa. Xamalxot wɥajan wɥt, ¿xamalxotkat kaen aton ajil, chiekal matabijtpɥon wɥajan chaemsliajwa? <sup>6</sup> Xamal Jesús pejwɥajan naexasitam xot, kaen xamalxot babijax is wɥt, ¡nabej bɥflae' juez poxade japon aton tasalaliajwam jaxotde!

<sup>7</sup> Japon aton bɥfolam wɥt jueces poxade, japi jueces, Jesús pejwɥajan naexasis-eli, japi wɥltaen wɥt japox, pachaemaxil xamalliajwa. Naexasis-elpi Jesús pejwɥajan matabijaxael xamal chiekal duila-emilpox. Samata, ¡babijaxan ispon nabej bɥflae' juez poxade! Jelnaexasiti Jesús pejwɥajan, babijaxan is wɥt xamalliajwa, kaes pachaem tapaeliajwam japi japoxan isliajwa. Japi nejew natkowa wɥt, tapaeyaxaelam natkowaliajwa. <sup>8</sup> ¡Pelax xamal babijaxan isfɥlam nakaewaliajwa! ¡Wenatkowambej asew jiw, naexasiti Jesús pejwɥajan!

<sup>9-10</sup> ¡Xamal najut nabej naekichachajbe! Xamal chiekal matabijam, babijaxan ispi, japi duilaxil Diosxotse. Samata, ¡nabej is pachaema-elpoxan, najut isasiampoxan! Poejiw, asew watho' bɥ'moejtpi, japibej duilaxil Diosxotse. Jiw ídolos kawɥajanpi, japibej duilaxil Diosxotse. Pejwatho'pi, asew watho' naebɥ'moejtpi, japibej duilaxil Diosxotse. Nakaepoejwa nabɥ'moejtpi, japibej duilaxil Diosxotse. Jiw kithakabej, duilaxil jaxotse. Jiw pejew wɥt, jɥmch xabich kaesasiapi, japibej duilaxil jaxotse. Saxa femaenkpi, japibej duilaxil Diosxotse. Jiw,

buxwujajanmaenkpi, japibej duilaxil Diosxotse. Asew jiw, naekichachajbapi wenosliajwa asew jiw pejew, japibej duilaxil Diosxotse. <sup>11</sup> Asew jiw xamalxot majt babijaxan isful. Pe amwutjel, japi is-el babijaxan, Dios webeltaens xot babijaxan ispoxanliajwa, Jesucristo tɔp xot cruztat japiliajwa. Diosliajwa japi jiw pachaemlisi. Samata, japi Dios pejjiw. Espiritu Santobej kajachawaech naexaxisliajwapi Dios.

*Isaxilpox babijax Jesús pejwujajan naexasiti*

<sup>12</sup> Asew jiw jum-aech: “Amwutjel xan na-it-ele-el majt nafiatpox. Samata, isasianpoxan isaxaelen” —aechi. Pe xatis puexa isiaspoxan isas wut, chiekal duilaxisal Diosliajwa. Diachwujajnakolax xan na-it-ele-el puexa isasianpoxan isliajwan. Pe xan tajut natapaeyaxinil tajnejchaxoelax natato'laliajwa babijaxan isliajwan, japox babijax, me-ama tajpaklon wut, jachiliajwan. <sup>13</sup> Asew jiw jum-aech wutbej: “Naxaeyaxan tajwoejtliajwa. Tajwoejtbej naxaeyaxanliajwa” —aech wuti, japi jum-aechpox, diachwujajnakolax. Pe Dios asamatkoi toesaxael naxaeyaxan, wajwoejanbej. Dios nak-is-el asew watho' bu'moejsliajwas. Dios nak-is japon tanbichliajwas. Dios nakkajachawaetbej xatis chiekal mamnikaliajwas. <sup>14</sup> Wajpaklon Jesús tɔp wut cruztat, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Asamatkoi xatisbej Dios nakmat-eyaxael pejme duilaliajwas.

<sup>15</sup> ¡Xamal matabijaxaelam, xatis kaenanula Cristo pejiws xot, me-ama Cristo pejbu't wut, jatis! Samata, asew watho' bu'moejsaxisal,

plata kanapi poejiw bu'moejsaxtat. <sup>16</sup> ¡Xamalbej matabijaxaelam, kaen aton japow bu'moejt wut, japi, me-ama kaen wut, ja-aechlisi! Dios pejjamechan, chajia lelsrox, jum-aech wut, jum-aechox japoxliajwa: “Japi kolenje, me-ama kaen wut, ja-aechlisi” —aechox. <sup>17</sup> Naexasitpon Cristo pejwujajan, japon, Cristo suapich. Japi, me-ama kaen wut, ja-aechi Diosliajwa.

<sup>18</sup> Samata, ¡nabej bu'moejs asew watho'! Nejmachbabijaxan jiw is wut, pejbuan tabejesal. Pe nakiowa, aton asew watho' bu'moejt wut, japon aton pajut natabejt Diosliajwa.

<sup>19</sup> ¡Xamalbej matabijaxaelam! ¡Xamal Diosliajwa, me-ama Espiritu Santo pejtemploba wut, jam, Espiritu Santo duk xot nejmatpuatanxot! Pe Dios to'a Espiritu Santo dukaliajwa xamal nejmatpuatanxot. Nejbuanbej xamal najutliajwael isliajwam babijaxan. <sup>20</sup> Xamal Dios wujajt. Cristo tuj wut cruztat, japon mot xamal babijaxan isampoxanliajwa. Samata, ¡kaes babijaxan nabej is! Babijaxan is-emil wut, jiw sitaeyaxael Dios.

## 7

### *Pablo naewujajanpox Jesús pejwujajan naexasiti nakjiyaxliajwa*

<sup>1</sup> Majt xamal carta xato'am wut xanliajwa, japacartaxot nawujajnachaemtam nakjiyaxliajwa. Amwut nawujajnachaemtampoxliajwa amxot lelaxaelen xamal chiekal chanaekabuanaliajwan nakjiyax. Kaes pejme pachaem, aton tamach laejaliajwa, pawis fiselaliajwa. <sup>2</sup> Pe poejiw xabich asew watho' bu'moejt xot, jasox isasamata, kaes pejme

pachaem kaenanula poejiw nakjiyalijwa, kaenanula watho'bej nakjiyalijwa, asbuan jumch asew poejiw bu'moejsasamata watho'.

<sup>3</sup> Kaenanula poejiw chiekal laelpaxael pijowxot. Jachiyaxaelbej kaenanula watho'. Chiekal laelpaxaeli pamalxot.

<sup>4</sup> Kaenanula watho' pamalpi, japi watho' pajutliajwa-el pejbu'an. Japi pejbu'an pamalliajwa. Jachiyaxaelbej poejiw pejwatho'pi. Japi poejiw pejbu'an pajutliajwa-el. Japi pejbu'an pijowliajwa.

<sup>5</sup> Samata, xamal, watho'am, inabej nejwesle' kaeyaxtat moejsliajwam, nejmol suapich! Xamal poejwam, ja-amdebej! Pelax xamal, nijow suapich, kaenejchaxoelaxam wut Dios piach kawhajnalijwam, jawut kaeyaxtat nabej moejs, nijow suapich! Jachiyaxaelam asax nejchaxoelasamatam, piach Dios kawhajnalijwam wut. Dios kawhajnax buxtoetam wut, nijow suapich, pejme kaeyaxtataxaelam. Jasox isaxaelam xamal babijaxan isasamatam, Satanás naekichachajbasamata xamal.

<sup>6</sup> Xan ampox lelx wut, to'a-enil puexa xamal nakjiyalijwam. Pe ampox xan lelx xamal chiekal matabijaliajwam. Nakjiyasiam wut, inakjiyim!

<sup>7</sup> Nejaxasinkax xamalbej tamach laelpaliajwam, me-ama xan pawis fis-enil, jachiliajwam. Dios kaenanula jiw kajachawaet duilaliajwa, me-ama Dios nejaxasink. Samata, asew jiw nakjiyaxael. Asew nakjiyaxil.

<sup>8</sup> Xamal poejwam tamach laelpampim, xamal watho'am tamach laelpampimbej, xamal watho'am nejmol naetupimbej, puexa xamalliajwa jum-an ampox. Pachaem nakjiya-

elaliajwam, me-ama xan, jachiliajwam. <sup>9</sup> Pe xamal boejtaliasaximil wut, jnakjiyim, kaes nejchaxoelasamatam asaxan isaxan, japow sʉapich!

<sup>10</sup> Xamal, nakjiyampim, jumchiyaxaelen. Japox tajnejchaxoelaxa-el. Pe japox, Dios nejchaxoelpox, jumchiyaxaelen. Xamal watho'am, jnabej pels nejmol! <sup>11</sup> Pawis pamal fo'apow, japow asan aton fisaxil. O, japow nospaeyaxael, pamal sʉapich, pejme nawoeyaliajwa, chiekal pachaemaliajwapi. Poejiwbej pelsaxil pejwatho'jiw.

<sup>12</sup> Asew jiw, xamalxotpijiw, xan japi jumchiyaxaelen tajut nejchaxoelpox nakjiyaxliajwa. Japox wajpaklon Jesús nabuxto'a-el. Jesús pejwʉajan naexasitpon, japon pijow, Jesús pejwʉajan naexasis-elpow wut, pe pijow nejxasink wut laejaliajwa pamalxot, ja-aech wut, japon aton fo'axil pijow. <sup>13</sup> Jesús pejwʉajan naexasitpow, japow pamal, naexasis-elpon wut Jesús pejwʉajan, pe japon nejxasink wut laejaliajwa pijowxot, ja-aech wut, japow fo'axil pamal. <sup>14</sup> Naexasis-elpon Jesús pejwʉajan, japon aton Dios kajachawaesaxaes pijow pijaxtat. Pawisbej, naexasis-elpow wut Jesús pejwʉajan, japow Dios kajachawaesaxaes pamal pijaxtat. Do ja-aech wut, japi paxibej Dios kajachawaesaxaes. Dios kajachawaes-el wut, japi paxi, me-ama asew, Jesús pejwʉajan naexasis-eli paxi wut, jachiyaxael japi paxi. <sup>15</sup> Pawis, Jesús pejwʉajan naexasitpow, japow pamal, naexasis-elpon wut Jesús pejwʉajan, japon aton pijow fo'asia wut,

inej fo'epon pijow, japow tamach laejaliajwa! Atonbej, Jesús pejwɥajan naexasitpon, japon pijow, Jesús pejwɥajan naexasis-elpow wɥt, japow fo'asia wɥt pamal, inej fo'epow pamal, japon aton tamach laejaliajwa! Dios jasox nejxasink xamal chiekal duilaliajwam wɥajanjilaxtat. <sup>16</sup> Xamal watho'am, kaenanɥla nejmol, naexasis-elpon wɥt Jesús pejwɥajan, xamal chiekal laelpam wɥt, nejmol sɥapich, ja-am wɥt, nejmol bej naexasisaxaelbej Jesús pejwɥajan. Xamal poejwambej, kaenanɥla nijow, naexasis-elpow wɥt Jesús pejwɥajan, xamal chiekal laelpam wɥt, nijow sɥapich, ja-aech wɥt, nijow bej naexasisaxaelbej Jesús pejwɥajan.

<sup>17</sup> Ma akasestat xamal iduilamdo' naexasis-emil wɥtfɥk Jesús pejwɥajan, ido jaxot xamal nakiowa duilafɥlde! Ma akasestat xamal inabistamdo' naexasis-emil wɥtfɥk Jesús pejwɥajan, ido japabichaxan nabichɥlde! Japox xan potɥajnɥcha naewɥajnax naexasiti Jesús pejwɥajan. <sup>18</sup> Jesús pejwɥajan naexasitpon, circuncidas wɥt Dios pejmarkaxliajwa, japon nejxaejwaxisal circuncidaspoxliajwa. Asan Jesús pejwɥajan naexasit wɥt, japon circuncida-esal wɥt, ijapon kito'axil circuncidaliajwas! <sup>19</sup> Circuncidax, o, circuncida-elpoxbej, japoxan koloeyaxanxot, Diosliajwa kaes asax pejme pachaema-el. Japoxan koloeyax chiekal najɥp. Kaes pejme pachaempox naexasisliajwas Dios tato'alpox. <sup>20</sup> Jesús pejwɥajan naexasiti kaenanɥla ma iduildo', do jaxot duilafɥlaxaeli. Ma japi inabistdo' akasestat naexasis-el wɥtfɥk Jesús pejwɥajan, do japoxan japi nabichɥlaxael.

21 Asew jiw xamalxot esclavospi. Naexasit wutí Jesús pejwɛajan, ijapi nej nejchaxoela-ele' malech nabistpoxliajwa paklochowliajwa! ijNejmach chiekal nej nabichpi nabistxot! Japi pejmatkoi wepach wut nakolaliajwa, ijnej nakole paklochowxot! 22 Kaen esclavo naexasit wut wajpaklon Jesús pejwɛajan, japon Jesús pamakan. Pe japon, esclavo-el wut, ja-aechbejpon. Japon nabist wut paklonliajwa, jawutbej, me-ama nabiston Jesúsliajwa. Aton, esclavo-elpon, naexasit wut Jesús pejwɛajan, japon aton Cristo pej-esclavo wut, ja-aechon. 23 Dios xamal wɛajt wut, moton xabich ommaeyaxtat. Samata, asew jiw tato'al wut babijaxan isliajwam, ijxamal nabej is japoxan! 24 Samata, Jesús pejwɛajan naexasitampim, kaenanula duilamxot, jdo jaxot xamal duilafalde! Nabistampox, ijapoxbej nabichfulde! Xamal kaenanula ja-am wut, Dios kajachawaesaxael.

25 Xamal nakjiya-emilpim, naewɛajnaxaelen nakjiyaxliajwa, majt nawɛajnaemtampon. Wajpaklon Jesús nabuxto'a-el japox xamal naewɛajnalialjwan. Pe xan tajut nejchaxoelxproh xamal jumchiyaxaelen. Dios nabeltaen xot, nat-araei japon pejjamechan jiw naewɛajnalialjwan. Samata, xamal naewɛajnaxaelen. 26 Xatis amwutjel duilafalas pachaema-elmatkoiyantat. Samata, xan nejchaxoelx: “Kaes pejme pachaem, nakjiya-esal wut tamach laelpaliajwas” —an, nejchaxoelx wut. 27 Samata, xamal poejwam kaenanula nijow wut, ij nabej fo'e! ijChiekal kaelel bu'laelpde nejwatho'! Xamal poejwam, nakjiya-emil wutfuk, ijnabej wulweke' watho'

nakjiyaliajwam! <sup>28</sup> Fitam wut nijow, japox chaemila-el. Pansiawbej fit wut pamal, japoxbej chaemila-el. Pe nakjiyapi, japi jiwliajwa asamatkoi xabich tampoelaxael wewe'paspoxanliajwa. Samata, xan nejxasinkax jumchiliajwan, xamal poejwam kaenanala watho' notam wut bunbijasasamatam.

<sup>29</sup> Takoew, xan nejxasinkax xamal jumchiliajwan ampox. Matkoiyan xabich xatis nakwewe'pa-el laelpaliajwas. Samata, pejwatho'pi, japibej wajpaklon Diosliajwa xabich nabichaxael. Me-ama tamach laelpi xabich nabist Diosliajwa, jachiyaxaelbej pejwatho'pi. <sup>30</sup> Puexa jiw nejchaxoelaxael nabichliajwa Dios pijax bichax. Jiw wetups wut pejjiw, xabich nejxaejwas wutbej, xabich nabichaxaelpi Dios pijax bichax. Nejxaejwaxkal japi boejxatataeyaxil. Jiw nejchachaemilpi, japibej xabich nabichaxael Dios pijax bichax, me-ama nejchachaemla-el wut, jachiliajwapi. Jiw pejew wut, japibej pasiowlaxil pejew. Japibej xabich nabichaxael Diosliajwa.

<sup>31</sup> Pejew xabich mowapi, pejew mowa wut, japi jiw nejchaxoelaxil pajutliajwakal. Japibej Diosliajwa xabich nabichaxael, asamatkoi puexa ampathat chiekal toepaxael xot. Samata, puexa jiw pejewkalliajwa xabich nejchaxoelaxil.

<sup>32</sup> Xan nejxasinkax xamal nejchaxoela-elaliajwam ampathatpijagan. Pawis fis-elpon, japon nejchaxoelafal nabichliajwa wajpaklon Dios pejbichax, Dios nejchachaemlaliajwa japon atonliajwa. <sup>33</sup> Pijowponlax nejchaxoel ampathatpijagan. Nejchaxoelbejpon puexa isliajwa pijow chiekal nejchachaemlaliajwa

japonliajwa. <sup>34</sup> Pawis, pamal fis-elpow, japow nejchaxoel wajpaklon pijax bichax. Japow nejchaxoel Dios tanbichliajwa. Pawis, pamalpowlax, japow nejchaxoel ampathatpijxan. Nejchaxoelbejpow puexa isliajwa pamal chiekal nejchachaemlaliajwa japowliajwa.

<sup>35</sup> Japox jum-an wut, xamal fias-enil nakjiyasamatam. Pe japox jum-an xamal naewhajnalialjwan chiekal nejchaxoelaliajwam. Nejxasinkax xamal chiekal duilaliajwam. Nejxasinkaxbej puexa xamal chiekal tanbichliajwam wajpaklon Dios.

<sup>36</sup> Aton chajia jumdut wut pawis fisliajwa, japow chiekal ti't wut, japon aton nejchaxoel: “Xan japow fitx wut, japox pachaemaxael xanliajwa” —aechon, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, japon aton japow pawis fisaxael. Japox chaemila-el.

<sup>37</sup> Asan aton jum-aech wut: “Xan pawis fisaxinil” —aech wuton, nejchaxoel wut, japox pachaem japonliajwa. <sup>38</sup> Samata, aton fit wut jumdutpow, japox chiekal pachaem japon atonliajwa. Asan-lax, pawis fis-el wut, japon atonliajwa japox kaes pejme pachaem.

<sup>39</sup> Pamal laeja wut, japow pamalxotaxael. Fisaxilow asan. Jasox jum-aech Dios pejjamechan, chajia lelspx. Pelax pamal tɔp wut, ja-aech wut, pachaem japow asan fisliajwa. Japow fisaxael Jesús pejwɔajan naexasitpon. <sup>40</sup> Xan nejchaxoelx: “Pamal naetɔpspow, asan fis-el wut, ja-aech wut, kaes pejme nejchachaemlaxael japow” —an, xan nejchaxoelx wut. Xan jasox nejchaxoelx, Espíritu

Santo nakajachawaet xot.

## 8

*Choef xua'atpox ídolos-ofrendaliajwa, japawi nama wut, asew jiw xael*

<sup>1</sup> Majt xamal carta xato'am wut xanliajwa, nawuajnaemtam: “¿Choef xua'taspi ídolos-ofrendaliajwa, japawi naman wut, pachaemkat xaeliajwas?” —na-am xamal, nawuajnaemtam wut. Asew, naexasiti Jesús pejwajaan, japawi xaeliajwa nejxasinka-el. Puexa xatis chiekal matabijas japawi pachaempox xaeliajwas. Pe nejchaxoels wut: “Xatis kaes pejme chiekal matabijas. Me-ama asew, Jesús pejwajaan naexasiti, xae-elpi japawi, xatis jachiesal” —tis wut, nejchaxoels wut, japanejchaxoelax pachaemaxil. Samata, nejchaxoelaxisal japox. Kaes pachaem, nejchaxoelaliajwas: “Xatis nejxasinkas japi jiw, xae-elpi japawi. Samata, xatis xaeyaxisal japawi japi jiw nakkaechataesamata” —chiyaxaes, nejchaxoels wut. Jatis wut, xatis japi jiw kajachawaesaxaes chiekal naexaxisliajwapi Dios. <sup>2</sup> Aton pajut nejchaxoelpon: “Xan japoxanliajwa puexa chiekal matabijtax” —aech wuton, japon aton pajut nanaekichachajba. Japon wewe'pas puexa kaes chiekal matabijsliajwa. <sup>3</sup> Dios nejxasinkpon, japon aton Dios matabijtas.

<sup>4</sup> Xatis chiekal matabijas. Ídolos chinax pachaema-el, asbuan jumch japoxan ídolos xot. Puexa ídolos, japoxan Dios-el. Kaen Dios athuxotse duk. Jiw choef xua'at wut ídolos-ofrendaliajwa,

japox ofrenda asaxliajwa chinax pachaema-elbej. <sup>5</sup> Jiw chiekal matabija-el. Samata, asbuan jumch jum-aechi: “Ampathatat xabich maenk dioses, athuxotsebej” —aechi. <sup>6</sup> Pelax xatis chiekal matabijas. Kaen waj-ax Dios. Do japon chiekal kaekolan. Do kaes asan Dios ajil, me-ama Dios, jason. Dios puexa is xatis duilaliajwas, japon nejxasinkpoxan isliajwas. Chiekal matabijasbej. Kaen, wajpaklon Jesucristo. Japon Dios to'as puexa isliajwa. Japon nakkajachawaet xot, laelpas ampathatat.

<sup>7</sup> Puexa naexasiti Jesús pejwɰajan, japi chiekal matabija-el ídolos chinax pachaema-elpox asaxliajwa. Asew jiw japixot majt ídolos kawɰajan. Amwɰtjel japi jiw chiekal Dios xanaboeja-elfuki. Samata, japi jiw xael wɰt namanwi, ídolos-ofrendaliajwawi, japi jiw nejchaxoel: “Xatis japawi xaes xot, isas pachaema-elpox” —aechi, nejchaxoel wɰt. <sup>8</sup> Xatis chiekal matabijas. Jiw choef xɰa'at wɰt ídolos-ofrendaliajwa, japawi xaes wɰt, o, xae-esal wɰtbej, Diosliajwa japoxan koloeyaxan chiekal pachaem. <sup>9</sup> Pachaem xatis japawi xaeliajwas. ¡Pe chiekal taeyaxaes! Asew, naexasiti Jesús pejwɰajan, jum-aech wɰt: “Dios nejxasinka-el japawi xaeliajwas” —aech wɰti, ja-aech wɰt, ¡nabej xae' japawi! Xamal kaechataen wɰti, ja-aech wɰt, japibej xaeyaxaelbej japawi. Xael wɰti, kaenanɰla nejchaxoelaxaeli: “Xan babijax isx Diosliajwa” —chiyaxaeli, nejchaxoel wɰt. Jasox japi nejchaxoelaxael, chiekal xanaboeja-el xotfuki Dios. <sup>10</sup> ¡Xamal nabej xae' japawi, ídolos pejtemplobaxoti! Xamal chiekal matabijam. Xaelam wɰt japawi, japox

chaemila-el. Pe nakiowa, xaelam wut, asan Jesús pejwɥajan naexasitpon, japon chiekal Dios xanaboejs-el wutɸuk, xamal kaechataen wuton, ja-aech wut, japon aton bej xaeyaxaelbej japawi. Ja-aech wut, japon aton japawi xael wut, nejchaxoelaxaelon: “Xan babijax isx Diosliajwa, xaelx xot japawi” —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. <sup>11-12</sup> Xamal chiekal matabijam, japawi pachaem jiw xaeliajwa. Japawi xaelam wut, ja-am wut, asew jiw, chiekal xanaboeja-elɸifuk Dios, japibej xaeyaxael japawi. Samata, kaes pejme pachaem xamal xae-elaliajwam japawi, japi jiwbej xaesamata japawi. Xamalkalliajwa Cristo tupa-el. Japiliajwabej Cristo tɸp. Xamal xaeyaxaelam wut japawi, japibej xaeyaxael wut, ja-aech wut, japi nejchaxoelaxael: “Xan isx babijax Diosliajwa” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, xamal isaxaelam babijax Cristoliajwa. <sup>13</sup> Samata, xan nejchaxoelx: “Xan xaelx wut japawi, asew jiw, naexasiti Jesús pejwɥajan, xaeyaxaelbej japawi. Do jawɥx, japi nejchaxoelaxael: ‘Xan Diosliajwa babijax isx, xaelx xot japawi’ —chiyaxaeli, nejchaxoel wut” —an xan, nejchaxoelx wut. Samata, kaes pejme pachaem xan japawi xae-elaliajwan, asew naexasiti Jesús pejwɥajan xaesamatabej japawi.

## 9

*Dios tapaeipox apóstoles wɥljoeliajwa Jesús pejwɥajan naexasiti, japi wewe'paspoخانliajwa*

<sup>1</sup> Cristo xan namakafit apóstolliajwan. Japonbej xan nato'a jiw naewɥajnalialjan, me-ama asew apóstoles, jachiliajwan. Xanbej tajut chiekal

taenx wajpaklon Jesús. Xamal naewñajna x japon pejwñajan. Samata, xamal chiekal naexasitam japon pejwñajan.<sup>2</sup> Asew jiw nakaewa najum-aech xanliajwa: “Pablo Jesucristo pej-apóstola-el” —na-aechi. Xamallax matabijam diachwñajnakolax xan Jesucristo pej-apóstolan. Naewñajna x wut Jesús pejwñajan, xamalbej naexasitam. Samata, xamal najut chiekal matabijam diachwñajnakolax xan Jesucristo pej-apóstolan.

<sup>3</sup> Xan ampo x lelaxaelen, asew jiw jum-aech xot asaxan xanliajwa. <sup>4</sup> Xanal apóstoles, Jesús pejiwan, Dios tanbistax xot, japon xanal natapaei xamal nachaxduiliajwam naxaeyaxan. <sup>5</sup> Xan tajow fitx wut, Jesús pejwñajan naexasitpow, xanbej tajow buflaeyaxaelen, jiw naewñajna x wut Jesús pejwñajan. Me-ama asew apóstoles, Pedrobej, wajpaklon Jesús pakoewbej, japi bu'nanñamt pejwatho', jiw naewñajan wuti Jesús pejwñajan, xanbej jachiyaxaelen, tajow fitx wut. <sup>6</sup> Asew, naexasiti Jesús pejwñajan, xamal naewñajan wuti Cristo pejwñajan, japi naxaeyaxan wewe'pas wut, xamal kajachawaetam. Xanlax, Bernabé sñapich, tajut nabistax. Xanal koewan ja-anlapax, xamal nakajachawaesamatam. <sup>7</sup> Xamal chiekal matabijam. Aton nabist wut, japon moch pajut naxaeyaxan wñajsliajwa. Soldaw-atonbej pejpaklon chaxduws naxaeyaxan japon xaeliajwa. Nabistponbej uwalul pejpaklonliajwa, japon aton kaechtapaeis kaesñapich uva xaeliajwa. Asanbej, oveja tataefñlpon, japonbej

pejpaklon kaechafias-esal, leche sae'a wut mat-uffeliajwa. <sup>8-9</sup> Nejchaxoelam wut, jnabej nejchaxoele': "Pablo pajut pejnechaxoelaxtat japox faen jumchiliajwa" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Moisés chajia lelpox jum-aech: "Woei xanbistam wut trigo matbokanaliajwa, jwoei bozal nabej kaechxoele' trigo xaeliajwa!" —aechox. Moisés chajia lelpox woeliliajwakal japox lela-elon. <sup>10</sup> Moisés chajia lelpox nakjum-aech xatis chiekal matabijaliajwas, naktanbistpi chiekal mosliajwas. Sat xawawakanpon paklonliajwa trigo pelaliajwa, nabist wut, nejchaxoelon: "Asamatkoi trigo foel wut, tajpaklon kaesɥapich trigo nachaxdusaxael namosliajwa tanbistaxpox" —aechon, nejchaxoel wut. Trigo matbokanpi nejchaxoelbej: "Trigo matboknax kitoetx wut, tajpaklon kaesɥapich trigo nachaxdusaxael" —aechi, nejchaxoel wut. Do jawɥx, kaenanɥla chaxduwspi, trigo matboknax toet wut. <sup>11</sup> Xamal naewɥajnax wut Jesús pejwɥajan, ja-an wut, japawɥajan, me-ama mɥthax nejmatpɥatanxot. Samata, pachaem xamal xanal nakajachawaesliajwam, nawewe'p wut. <sup>12</sup> Xamal kajachawaetam asev, japi xamal naewɥajan wut Jesús pejwɥajan. Kaes pejme pachaemaxael xanal matxoela nachaxduiliajwam, japi chaxdui-emil wɥtfuk japoxan.

Dios natapaei xanal japoxan xamal nachaxduiliajwam, Jesús pejwɥajan naewɥajnax wut. Pe nakiowa, xamal wɥljoe-enil nachaxduiliajwam. Xanallax tajut nabistax natataeflaliajwan. Xanal wɥljowx wut, xamal nejchaxoelam wut, asax ne-

jchaxoelaxaelam xanalliajwa. Ja-an wut, xamal naexaxisaximil naewhajnaxpox Jesús pejwajaan. <sup>13</sup> Xamal chiekal matabijam. Dios pejtemplobatat nabistpi, japi xaeyaxael naxaeyaxan, Dios pej-ofrendapi. Altarxot nabistpi, japi choef xua'at wut Dios pej-ofrendaliajwa, japibej xaeyaxael japawi, wediajkaswi japiliajwa. <sup>14</sup> Ja-aechbej, asew Jesucristo pejwajaan naewajaan wut. Wajpaklon Jesucristo japi tapaeis chaxduiliajwas, naxaeyaxan wewe'pas wuti. <sup>15</sup> Xanbej wajpaklon Jesucristo natapaei xamal nakajachawaesliajwam, naxaeyaxan nawewe'p wut. Pe nakiowa, xamal wuljoe-enil nakajachawaesliajwam. Ampacarta lela-enilbej xamal wuljoeliajwan kajachawaesax. Xan nejxasinka-enil xamal wuljoeliajwan naxaeyaxan xan xaeliajwan. Xanliajwa, kaes pejme pachaem tajlit tupaliajwan.

<sup>16</sup> Xan asew Jesús pejwajaan naewhajnax wut Dios bu'welijaes, nejchaxoelx wut, nejchaxoela-enil: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chi-enil, nejchaxoelx wut. Wajpaklon Jesucristo nato'a jiw naewhajnalialjwan japon pejwajaan. Japawajaan jiw naewhajnaxinil wut, asamatkoi Dios w Hajnalelan wut, japox xabich pachaemaxil xanliajwa. <sup>17</sup> Xan tajut tajaxtat naewhajnax wut, ja-an wut, w Hajnawesaxaelen jiw xan namosliajwa. Pe xan tajut tajaxtat naewhajna-enil japawajaan. Xan jiw naewhajnafulax japawajaan, wajpaklon Dios nato'a xot. <sup>18</sup> Dios natapaei xan jiw namosliajwa, naewhajnax wut. Pe nakiowa, xan jiw naewhajnax wut Jesús pejwajaan japi Dios bu'welijaes, xan

mat-omwuljoe-enil. Nejchachaemlax wut, japox nejchachaemlax, me-ama xan jiw namot wut, ja-an.

<sup>19</sup> Xan esclavo-enil. Malech nabistpona-enil puexa jiwliajwa. Pe nakiowa, me-ama esclavo wut, ja-an. Puexa jiw malech naewhajnaX Cristo pejwajjan japi jiw naexasisliajwa. <sup>20</sup> Diachwajnakolax xan nawewe'pa-el naexasisliajwan Moisés chajia lelpox, naexasitx xot Jesucristo pejwajjan. Pe xan judíosxotx wut, me-ama Moisés chajia lelpox naexasitx wut, ja-an, japi judíosbej naexasisliajwa Cristo pejwajjan. <sup>21</sup> Judíos-elpi Moisés chajia lelpox naexasis-el. Samata, xan japixotx wutbej, Moisés chajia lelpox naexasis-enil wut, ja-an judíos-elpibej naexasisliajwa Cristo pejwajjan. Ja-an wut, xan kofs-enil Dios pejjamechan naexasitxproX. Naexasisfulax, me-ama wajpaklon Jesucristo nato'a. <sup>22</sup> Jiw, jelnaxasiti Jesús pejwajjan, japi chiekal xanaboeja-elfuk Dios. Samata, xan japixotx wut, me-ama japi, ja-an, japibej chiekal naexasisliajwa Cristo pejwajjan. Xan puexa jiw naewhajnaX wut, isfulax, me-ama japi, japibej chiekal naexasisliajwa Jesús pejwajjan Dios bu'welijwasbejpi. <sup>23</sup> Xan ja-an japixotx wut, puexa jiw chiekal naexasisliajwa Cristo pejwajjan Dios bu'welijwas. Samata, Dios xan nakajachawaesaxael wut, kajachawaesaxael-bejpon japi jiw, me-ama Dios chajia jum-aech kajachawaesliajwa.

<sup>24</sup> Xamal chiekal matabijam, puexa jiw xabich dukp kanaliajwa premio. Pe japixot

kaen, matxoelapatpon, japon premio kana. Xamalbej ja-am, Diosliajwa xabich nabistam wut. <sup>25</sup> Dukpaxaelpi premio kanaliajwa, kaenanula chiekal nejchaxoel xabich najaesliajwa, me-ama a sew, jachi-elaliajwa. Samata, dukpaxaelpi pajut chiekal natataeful kanaliajwa premio, nua f-ua fcorona. Japox corona piachliajwa-el, selnaxaes xotox. Xatis Diosliajwa xabich nabistas kanaliajwas Dios pijax premio. Japox premiolar pomatkoichaliajwa. <sup>26</sup> Me-ama aton matnoch xabich najaet markasxot pasliajwa, xan jachiyaxaelen. Puexa tajpamamaxtat isaxaelen. Me-ama wajpaklon Dios nato'a, jachiyaxaelen. Jan wut, japonliajwa tanbistaxpoxan, kaeyax, nawenafo'axil. <sup>27</sup> Samata, tajut chiekal natataeflax babijax isasamatan. Jasox isx tajpaklon, Jesús, nejchachaemlaliajwa, xan jiw naewuajna x wut japon pejwuajan. A sew naewuajna x wut Jesús pejwuajan, japamatkoijan xan chiekal duka-enil wut, Dios pajut xan nato'axael kofsliajwan japon pijax bichax.

## 10

*Pablo fiatpox Corinto paklowaxpijiw ídolos kawuajnasamata*

<sup>1</sup> Takoew, xan naewuajna xamal nejkiwasamatam. Wajwuajnapijiw nakola wuti Egipto tuajna xot, japi fulafol Moisés. Jawut itloejen athu dukaful japi pejwuajnalel. Samata, japi japox, itloejen, fulafol. Do jawut, Dios japi kajachawaech likaliajwapi Mar Rojo. <sup>2</sup> Jiw bautisas wut, bautisas mintat. Ja-aech wut, japi

Dios pejjiw. Jatislap-is wajw<sub>u</sub>ajnapijiw, fulafol w<sub>u</sub>ti itloejen, Moisés s<sub>u</sub>apich. F<sub>u</sub>laechbejpi Mar Rojo poxade, min naj<sub>u</sub>panadijan poxade, likaliajwa we-enlelde. Ja-aech w<sub>u</sub>t, puexa israelitas Diosliajwa, me-ama bautisas w<sub>u</sub>t, ja-aechi. Ja-aech w<sub>u</sub>t, japi jiw Dios pejjiwlisi. <sup>3</sup> Japibej kaeyax naxaeyax xael pomatkoicha, Moisés s<sub>u</sub>apich. Pej<sub>n</sub>axaeyax fulaloe<sub>k</sub>a ath<sub>u</sub>lelsik. <sup>4</sup> Puexa japibej kaemin afpi, Dios chaxduchmin, nakolamin ia'botxot. Samata, japa-ia'bot, Cristo w<sub>u</sub>t, ja-aech, israelitas wia xot, t<sub>u</sub>pasia w<sub>u</sub>ti minsit. <sup>5</sup> Pe nakiowa, xabich jiw japixot is Dios nejxasinka-elpoxan. Samata, japi xabich t<sub>u</sub>p, pajilaxtat w<sub>u</sub>ti.

<sup>6</sup> Puexa israelitas japox wejatis, xatisbej isasamatas babijaxan. <sup>7</sup> Samata, i<sub>x</sub>amal nabej kaw<sub>u</sub>ajne' ídolos! Me-ama asew tajw<sub>u</sub>ajnapijiw, i<sub>n</sub>abej ja-aeche' xamal! Dios pejjamechan, chajia lels<sub>p</sub>ox, j<sub>u</sub>m-aech w<sub>u</sub>t, j<sub>u</sub>m-aechox japiliajwa: “Jiw is w<sub>u</sub>t fiesta ídolosliajwa, chalak xaeliajwa, feliajwabej. Do jaw<sub>u</sub>x, kaechatoel w<sub>u</sub>t, nanapi nababoelaliajwa” —aechox. <sup>8</sup> i<sub>x</sub>atis nabej b<sub>u</sub>'moejstis asew watho'! Me-ama asew tajw<sub>u</sub>ajnapijiw, i<sub>n</sub>abej jachitis! Tajw<sub>u</sub>ajnapijiw japox is w<sub>u</sub>t, kaematko<sub>i</sub> t<sub>u</sub>p veintitrés mil jiw, Dios kastikas xoti. <sup>9</sup> Me-ama asew tajw<sub>u</sub>ajnapijiw, japi is babijaxan Dios palalaliajwa, xatislax japox jachiyaxisal. Tajw<sub>u</sub>ajnapijiw asb<sub>u</sub>an j<sub>u</sub>mch babijax is w<sub>u</sub>t, japixot xabich jom liklas. Do jaw<sub>u</sub>t, chat<sub>u</sub>pbejpi jom liklaspoxan. <sup>10</sup> Asew tajw<sub>u</sub>ajnapijiw j<sub>u</sub>m-aech babejjamechan Diosliajwa. Ja-aech w<sub>u</sub>t, Dios to'a ángel japi

beliajwas. Samata, ꞑxamalbej nabej jꞑm-aeche' babejjamechan Diosliajwa!

<sup>11</sup> Tajwꞑajnapijiw japoxan wejatis, xatis wachakalpijwasbej nejchaxoelasamatas babijaxan isliajwas. Japoxanliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jꞑm-aech wꞑt, jꞑm-aechox xatis chiekal matabijaliajwas isasamatas babijaxan. <sup>12</sup> Jesús pejwꞑajan naexasitpon, nejchaxoel wꞑt: “Xan chiekal naexasitx Jesús pejwꞑajan. Diachwꞑajnakolax babijax isaxinil” —aech wꞑton, nejchaxoel wꞑt, japon pajut chiekal natataeflaxael, asamatkoi babijax isasamata. <sup>13</sup> Xamal matabijaxaelam. Satanás xamal xapaeja wꞑt babijaxan isliajwam, xamal koewam japon xapaejaxil. Asew, Jesús pejwꞑajan naexasitibej, xapaejaxaes. Satanás xatis nakxapaeja wꞑt, Dios nakiowa nakkajachawaesaxael babijaxan isasamatas. Me-ama Dios chajia jꞑmdut nakkajachawaesliajwa, jachiyaxael Dios xatisliajwa. Samata, Satanás xamal xapaeja wꞑt, Dios kajachawaesaxael kaes mamnikaliajwam Dios xanaboejampoxliajwa. Ja-am wꞑt, babijax isaximil.

<sup>14</sup> Samata, xamal takoew, nejxasinkaxpim, ꞑnabej kawꞑajne' ídolos! <sup>15</sup> Xamal chiekal matabijam. Chiekal nejchaxoelambej. Samata, nejchaxoelam wꞑt, ꞑchiekal nejchaxoelde chiekal matabijaliajwam xan jꞑm-anpoxan, japoxan diach chiekal wꞑajnakolax wꞑt, o, japoxan diachwꞑajnakolaxa-el wꞑt! <sup>16</sup> Xatis Santa Cena xaes wꞑt, japox nejchaxoelaliajwas, wajpaklon Jesucristo sꞑapichaspx. Jawꞑt, vino afs wꞑtbej, nejchaxoelaliajwas Cristo tꞑppox

cruzat xatisliajwa. Panbej jalkas wut xaeliajwas, japox nejchaxoelaliajwas, Cristo boesapox xatis nakbu'weliajwa. <sup>17</sup> Xatis, Jesús pejwujajan naexasichpis, xabich pin-iach. Pe nakiowa, kaeyax panax xaes. Samata, xatis, Cristo sʉapich, kaebu'tas.

<sup>18</sup> ¡Chiekal nejchaxoelde judíosliajwa! Japi choef xua'at wut ofrenda isliajwa Diosliajwa, japi japawi xael wut, chiekal kaenejchaxoelax Diosliajwa.

<sup>19</sup> Xan lelʉ wut, jumchi-enil: “Ídoloslap Dios” — chi-enil. Xan jumchi-enilbej: “Pawi ídolosliajwapi, kaes pejme pachaem, asawi ídolosliajwa-elwi, jachi-el” —chi-enil. <sup>20</sup> Jiw, naexasis-elpi Dios pejjamechan, choef xua'at wut ofrenda isliajwa ídololiajwa, japi jiw nejchaxoel: “Ampawi chaxdutx ofrenda ídololiajwa” —aechi, nejchaxoel wut.

Diachwujanakolax ídololiajwa-el. Japi choef xua'at depliajwa. Japawibej Diosliajwa-el. Samata, xan nejxasinka-enil xamal isliajwam japox ofrenda, japi jiw sʉapich. <sup>21</sup> Xamal Santa Cena xaelam wut, vino afambej nejchaxoelaliajwam Jesucristo tʉppox. Asew jiw, Dios pejjamechan naexasis-elpi, fiesta is wut ídolosliajwa, japafiesta depliajwa. Samata, ¡xamal japi jiw sʉapich, nabej xae'! ¡Nabej fe'bej, japi jiw sʉapich!

<sup>22</sup> Xatis nejxasinka-esal babijax isliajwas wajpaklon Jesús palalasangata, japon kaes pejme mamnik xot. Me-ama xatis, jachi-elon.

*Chiekal duilaxaelpox Jesús pejwujajan naexasiti*

<sup>23</sup> Asew jiw jum-aech: “Majt nafiatpoxan, amwutjel japoxan chiekal toep. Samata, xan na-it-ele-el. Isasianpoxan isaxaelen”

—aech asew jiw asbuan jumch. Japi jum-  
aechpox diachwujnakolax. Pe puexa japi  
isasiapoxan, is wuti, japoxan pachaemaxil kaes  
xanaboejalaajwapi Dios. <sup>24</sup> Nejchaxoelam wut,  
jnabej nejchaxoele' pachaempoxan isliajwam  
najutliajwakal! Pelax nejchaxoelde isliajwam  
pachaempoxan asew jiwliajwa.

<sup>25</sup> Pawi mowaxot wujtam wut, japawi nejmach  
xaeyaxaelam. Japawi xaelam wut, pachaem  
Diosliajwa. Samata, pawi mowaxot wujtam  
wut, nabej wujnachaems: “¿Ampawikat ofrenda  
íolosliajwawi?” —nabej aeche'. Pawi mowapi  
xamal wujnachaemtam wut, jumnosaxaeli:  
“Diachdo', ampawi, ofrenda íolosliajwawi” —  
chiyaxaeli xamalliajwa. Japox jumtaenam  
wut, nejchaxoelaxaelam: “Japawi xaelx wut,  
Diosliajwa japox pachaemaxil” —chiyaxaelam,  
nejchaxoelam wut. Samata, pawi wujtam  
wut, jnabej wujnachaems! <sup>26</sup> Ampathat, puexa  
ampathatatpibej, japoxan wajpaklon Dios pejew.  
Samata, pachaem xatis xaeliajwas japawi.

<sup>27</sup> Jesús pejwujajan naexasis-elpon, xamal tadut  
wut xaeliajwam, jnejmach xaem! Xaeliajwam  
wut, jnabej wujnachaems: “¿Ampawikat, ofrenda  
íolosliajwawi?” —nabej aeche'! <sup>28</sup> Pe jawut, asan,  
Jesús pejwujajan naexasitpon, jum-aech wut: “Am-  
pawi xaes wut, Diosliajwa pachaemaxil” —aech  
wuton, jxamal nabej xae' japawi! Pe nakiowa, xa-  
mal japawi xaelam wut, diachwujnakolax japon  
aton tabesaxaelam. <sup>29</sup> Xamal chiekal matabijam,  
puexa pawi pachaem xaeliajwas. Pe nakiowa,  
asew jiw jum-aech wut japawiliajwa: “Pachaema-  
el ampawi xaeliajwas” —aech wuti, jxamalbej

nabej xae' japawi!

Asan, Jesús pejwɔajan naexasitpon, xan jɔm-anpox jɔmtaen wɔt, japon asbɔan jɔmch jɔmchiyaxilbej: “Dios natapaei xaeliajwan ofrenda ídoliajwawi. Samata, xan nejmach chiekal xaelx. ¿Ma-aech xotkat majt xaelxpoxan wɔlkaechakoftax?” —chiyaxil japon aton. <sup>30</sup> Xan xaeliajwan wɔt, gracias-an Diosliajwa. ¿Ma-aech xotkat asan aton asbɔan jɔmch jɔmchiyaxael xanliajwa: “Japon pejbɔ'wɔajan Diosliajwa, xael xoton japawi, ofrenda ídoliajwawi” —nachiyaxaelkat? <sup>31</sup> Puexa isaxaelampoxan, xaeyaxaelampoxanbej, feyaxaelampoxanbej, puexa japoxan isam wɔt, ¡chiekal isde, puexa jiw Dios sitaeliajwa! <sup>32</sup> Samata, ¡xamal nabej is babijaxan nakxataesamata, tabejsasamatambej, judíos, judíos-elpibej, asew, Dios naexasitibej! <sup>33</sup> Puexa xan isxpoxan, isx puexa asew jiw nejchachaemlaliajwa. Isx wɔt pachaempoxan, nejchaxoela-enil: “Ampoxan xan tajutliajwa” —chi-enil, nejchaxoelx wɔt. Japoxan xan isx puexa asew jiw wepachaemaliajwas. Japox nejchaxoelx, nejxasinkax xot japi jiwbej Dios bɔ'welialjwas.

## 11

<sup>1</sup> Xan isfulax Cristo isfulpoxan. ¡Xamalbej japoxan isfulde!

*Machiyaxaelpox watho', cultoxot wɔt*

<sup>2</sup> Takoew, xamal nejchaxoelam xanliajwa. Xan jɔm-anpoxanbej xamal naexasisfulam. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. <sup>3</sup> Xan jɔm-an xamal chiekal matabijaliajwam ampox.

Dios paklon Cristoliajwa. Cristobej paklon kaenanala poejiwliajwa, japi naexasiti japon pejwɥajan. Kaenanala poejiwbej paklochow pejwatho'liajwa. <sup>4</sup> Samata, aton matlua't wɥt panuelbɥ', Dios kawɥajnalialjwa wɥt, o, Dios bɥxto'aspox jiw naewɥajnalialjwa wɥtbej, ja-aech wɥt, wajpaklon Jesucristo padalaxael japon atonliajwa. <sup>5</sup> Kaeow pawis Dios kawɥajnalialjwa wɥt, o, Dios bɥxto'aspox jiw naewɥajnalialjwa wɥtbej, matlua's-el wɥt panuelbɥ', ja-aech wɥt, pamal padalaxael pijowliajwa, japow, me-ama ta'laxaxoch wɥt, jachiyaxael xotow pamallialjwa. <sup>6</sup> Pawis nejxasinka-el wɥt panuelbɥ' matlua'sliajwa, ja-aech wɥt, pajut nata'laxaxosaxaelpow. Pe nejxasinka-el wɥt pajut namatfunaliajwa, o, pajut nata'laxaxosliajwa ta'dalasangata, ja-aech wɥt, ¡nej matlua's panuelbɥ'! <sup>7</sup> Dios is wɥt aton, me-ama Dios pajut wɥt, ja-aech japon aton. Samata, poejiw matlua'axil panuelbɥ'. Japi chiekal pachaem wɥt, puexa jiw nejchaxoelaxael Diosliajwa: “Dios xabich pachaem” —chiyaxael jiw, nejchaxoel wɥt. Atow chiekal pachaem wɥtbej, puexa asew jiw nejchaxoelaxael japow pamallialjwa: “Ampow pamal xabich pachaem” —chiyaxael asew jiw, nejchaxoel wɥt japowliajwa. <sup>8</sup> Dios aton is wɥt, kus-elon pawis pejchena. Dioslax kut aton pejchena isliajwapon pawis. <sup>9</sup> Dios aton is wɥt, is-elon japon aton kajachawaesliajwa pawis. ¡E! Dios is pawis, japow kajachawaesliajwa japon aton. <sup>10</sup> Samata, atow matlua'saxael panuelbɥ', naexasiti Jesús pejwɥajan natamejabatat wɥt. Do ja-aech wɥt, Dios pej-ángeles nejchaxoelaxael

japowliajwa: “Diachw<sup>uaj</sup>nakolax ampow pawis pamal chiekal sitaen” —chiyaxael Dios pej-  
 ángeles japowliajwa. <sup>11</sup> Xatis, naexasichpis Jesús  
 pejw<sup>uaj</sup>ajan, chiekal matabijas. Watho' chiekal  
 jil w<sup>ut</sup>, xatis poejiwas, machiyaxisal. Watho'bej  
 machiyaxil, poejiw chiekal jil w<sup>ut</sup>. <sup>12</sup> Dios is w<sup>ut</sup>  
 atow, aton chenakuton atow isliajwapon. Do  
 jaw<sup>ux</sup>, poejiw nalaela watho'xot. Dios pijaxtat  
 japox ja-aech.

<sup>13</sup> Xamal najut nejchaxoelam w<sup>ut</sup>, ¡chiekal  
 nejchaxoelde ampoxliajwa! Jesús pejw<sup>uaj</sup>ajan  
 naexasitampim natamejam w<sup>ut</sup> natamejabatat,  
 ¿pachaemkat pawis matl<sup>ua</sup>'s-elaxtat Dios  
 kaw<sup>uaj</sup>naliajwa? ¡E! Japox chiekal pachaema-el.  
<sup>14</sup> Wajut chiekal matabijas. Poejiw matlatapaei  
 w<sup>ut</sup> kasnikaliajwa, japox xabich padalapox.  
<sup>15</sup> Watho'lax matlakasnik w<sup>ut</sup>, japox pachaem  
 japi watho'liajwa. Pe Dios jasox chajia tapaei  
 watho' matlakasnikaliajwa, japow pejmatlatat,  
 me-ama matnaematakach w<sup>ut</sup>, jachiliajwaspow.  
<sup>16</sup> Kaen aton naexasis-el w<sup>ut</sup> xan jum-anpox, japon  
 matabijsaxael xanal kaenejchaxoelaxanpox,  
 a sew jiw s<sup>uap</sup>ich, naexasiti Jesús pejw<sup>uaj</sup>ajan,  
 matlakasnikpoxliajwa.

*Santa Cena xael w<sup>ut</sup>, a sew jiw xabich xaelpox*

<sup>17</sup> Xan lelx w<sup>ut</sup>, lela-enil xamal jumchiliajwan  
 ampox: “Santa Cena xaelam w<sup>ut</sup>, chiekal  
 isam” —chiliajwan. ¡E! Xamal natamejlam  
 w<sup>ut</sup> Santa Cena xaeliajwam, chiekal is-emil.  
<sup>18</sup> Xamal natamejlam w<sup>ut</sup> Santa Cena xaeliajwam,  
 chiekal kaenejchaxoelaxa-emil. Asb<sup>uan</sup> jumch  
 xamal nasalam, Santa Cena xaeliajwam w<sup>ut</sup>.

Japoxliajwa asew jiw xan nachapaei xamal ja-amproxan. Jawut xan nejchaxoelx: “Japox diachwajnakolax bej ja-aechbej” —an xan, tajut nejchaxoelx wut. <sup>19</sup> Xamalxot asew nakaewa najum-aech: “Xatis kaes pejme naexasich Jesús pejwajan. Me-ama asew xatisxot, jachiesal. Samata, wajlel chalakaxaes” —aechi nakaewaliajwa. <sup>20</sup> Samata, natamejlam wut nejchaxoelaliajwam wajpaklon Jesucristoliajwa, japox Santa Cena Jesucristoliajwa-el. <sup>21</sup> Santa Cena xaelam wut, xamal najut matxoela xaelam xapatamproxam, naxaeyaxan. Xamal asew jiw xasala-emil. Asew jiw xamalxot xabich af wut, saxtas. Asew jiw lax, kijilpi, nejmutpijwa-elpi, japi kaechkow. Litaxaelapi. <sup>22</sup> ¡Xamal jasox nabej ja-aeché! Asamatkoi, Santa Cena xaeliajwam wut, fúlaeliajwam wut, xamal xabich litaxaelam wutbej, ¡nejbachantat majt cha-aex xaem! ¡Fembej! ¿Ma-aech xotkat sitae-emil asew jiw, naexasiti Jesús pejwajan, pat wut Santa Cena xaeliajwa? Asew xamalxot, kijilpi, japi xamal xabich datam. Xamal japoxan isam wut, pachaema-el japiliajwa. Samata, xan nejchachaemla-enil xamalliajwa, japox wultaenx wut.

*Jiw Santa Cena xael nejchaxoelaliajwa Jesús tɔppox*

*(Mt 26.26–29; Mr 14.22–25; Lc 22.14–20)*

<sup>23</sup> Xamal chajia chiekal chanaekabananax Santo Cenaliajwa, xan matabijtaxproxan Cristoxot. Wajpaklon Jesús, pejnachala swapich, madoi xael wut Santa Cena, jawut panax fiton. Japamadoi, kaen pejnachalan wiasaxaeson padaelmajiwxot. <sup>24</sup> Do

jawut, Jesús panax fit wut, pax Dios kawuajan wut, gracias-aechon. Jawut panax jalkafulon. Jawut jum-aechon pejnachalaliajwa: “Ampox panax, tajwit wut, ja-aech. Asamatkoi, xamal xaelam wut Santa Cena, kaenanula nejchaxoelaliajwam xan isxroxliajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa, bu'xae wut Santa Cena. <sup>25</sup> Do jawux, xaeyax kaechatoel wut, Jesús vinomint chafit wut, jum-aechon: “Ampot vinomint, me-ama tajjal wut, ja-aech. Diachwujnakolax Dios chajia jumdut bu'welialjwa tajjal pijaxtat makanotxpi. Samata, Santa Cena xaelam wut, xamal nejchaxoelaxaelam xan tuxrox xamallialjwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa. <sup>26</sup> Samata, xamal Santa Cena xaelam wut, jawut asew jiw japox taen wut, nejchaxoelaxael wajpaklon tuxpox. Xamal japox isfulaxaelam, hasta wajpaklon Jesús pejme pask wut.

*Jiw chiekal nejchaxoelaxaelpox Santa Cena xael wut, chiekal nejchaxoelaliajwa wajpaklon tuxpoxliajwa*

<sup>27</sup> Jiw natamejal wut Santa Cena xaelialjwa, jawut chiekal nejchaxoelaxaelpi wajpaklon tuxpoxliajwa. Japox chiekal nejchaxoela-el wuti, babijax isaxael, sitae-el xoti wajpaklon tuxpox japiliajwa. <sup>28</sup> Samata, pan xaelialjwa wut, vino felialjwa wutbej, jawut kaenanula jiw chiekal nejchaxoelaxael. Jawutbej, jiw pejbu'wujajan wut Diosliajwa, japoxliajwa Dios kawuajnaxaeli Dios beltaelialjwas. Do ja-aech wut, pachaem japi xaelialjwa pan, felialjwabejpi vino. <sup>29</sup> Pe masoxtat asbuan jumch jiw pan xael wut, af wutbejpi

vino, majt chiekal nejchaxoela-el wut wajpaklon tuppoxliajwa cruztat jiwliajwa, japi jiw pejbw'wajna xael Diosliajwa. Kastikaxaesbejpi Dios. <sup>30</sup> Samata, jasoxtat xamalxot xabich jiw bw'xaenk. Asew chiekal mamnika-elbej. Asew tuppbej, sitae-el xoti Santa Cena. <sup>31</sup> Xatis kaenanula wajut chiekal nejchaxoelaxaes wut babijax isaspo xanliajwa, japoxan kofas wutbej, jatis wut, wajpaklon nakkastikaxil. <sup>32</sup> Xatis babijaxan isaspo xan kofa-esal wut, jatis wut, wajpaklon nakkastikaxael xatis babijaxan kofaliajwas. Jasoxtat Dios nakbw'weyaxael nakpelsasamatas, Jesús pejw'wajan naexasis-eli swapich.

<sup>33</sup> Takoew, xamal natamejlam wut Santa Cena xaeliajwam, asew jiw pas-el wutfuk, jw'wajna we'e! Puexa jiw pat wut, do ja-aech wut, jnaxaem kaeyaxtat! <sup>34</sup> Natamejlax w'wajna, asew xamalxot xabich litaxaela wut, japi pejbachantat majt naxaeyaxael. Japi jachiyaxael, asew jiw kaekowasamata natamejlamxot, Dios kastikasamatas japi jiw. Xamal kaes asaxanliajwa majt naw'wajna chaemtam. Jelow japox tajut chiekal chanaekab'analax, paslax wut xamalxot.

## 12

*Espíritu Santo kajachawaesfulaspo Jesús pejw'wajan naexasiti Dios tato'alpox isfulaliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, lelaxaelen xamal chiekal matabijali-ajwam. Kaenanula naexasiti Jesús pejw'wajan, japi jiw Espíritu Santo kajachawaesfulas Dios tato'alpoxan isfulaliajwa.

<sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam. Majt naexasis-emil wut<sup>h</sup>uk Jesús pejw<sup>h</sup>ajan, Satanás xamal naekichachajbaf<sup>h</sup>l. Samata, ídolos, naksiya-elpoxan, xamal kaw<sup>h</sup>ajnam. <sup>3</sup> Samata, xan nejxasinkax xamal chiekal matabijaliajwam. Aton jum-aech wut<sup>h</sup> babejjamechan Jesúsliajwa, japon pejmatp<sup>h</sup>atxot jil Espíritu Santo. Asan aton jum-aech wut<sup>h</sup>lax: “Jesús tajpaklon” —aech wut<sup>h</sup>, japon pejmatp<sup>h</sup>atxot Espíritu Santo duk.

<sup>4</sup> Jesús pejw<sup>h</sup>ajan naexasiti kaenan<sup>h</sup>la nabist asabichaxan, Dios pejbichaxan. Espíritu Santobej kajachawaesfulas japi jiw Dios tato'alpoxan isfulaliajwa. <sup>5</sup> Japi jiwbej kaenan<sup>h</sup>la chiekal nabist Diosliajwa. Japi pejbichaxan kaenan<sup>h</sup>la naj<sup>h</sup>pa-el. Pe japi jiw nabist kaen wajpaklon Diosliajwa. <sup>6</sup> Japi jiw kaenan<sup>h</sup>la asabichaxan nabist, Dios pejbichaxan. Samata, Dios puexa japi jiw kaenan<sup>h</sup>la kajachawaesful chiekal isfulaliajwa japon pejbichaxan. <sup>7</sup> Jesús pejw<sup>h</sup>ajan naexasiti, japi jiw kajachawaesfulas Espíritu Santo chiekal isfulaliajwa Dios pejbichaxan, puexa asew, naexasiti Jesús pejw<sup>h</sup>ajan, wepachaemaliajwas japoxan. <sup>8</sup> Asew Jesús pejw<sup>h</sup>ajan naexasitixot kajachawaesfulas Espíritu Santo. Samata, japi naew<sup>h</sup>ajan wut<sup>h</sup>, asew jiw chiekal naewe<sup>h</sup>chpi. Do ja-aech wut<sup>h</sup>, japi jiwbej chiekal duilaf<sup>h</sup>l. Asew jiw, naexasitpixot Jesús pejw<sup>h</sup>ajan, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, japi jiw xaj<sup>h</sup>ap chiekal chanaekab<sup>h</sup>analiajwa asew jiw chiekal matabijaliajwa japajamechan. <sup>9</sup> Asew Jesús pejw<sup>h</sup>ajan naexasitixot, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, japi jiw chiekal

xanaboejapi Dios. Asew naexasitpixot Jesús pejwɥajan, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, japi jiw xajɥp, jiw bɥ'xaenk wɥt boejthɥsliajwa. <sup>10</sup> Asew naexasitpixot Jesús pejwɥajan, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, japi jiw xajɥp koechaxan isliajwa. Asew naexasitpixot Jesús pejwɥajan, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, japi jiw xajɥp jiw naewɥajnalialjwa Dios bɥxto'aspoخان. Asew naexasitpixot Jesús pejwɥajan, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, japi jiw xajɥpaxael matabijaliajwa, asew jiw jɥm-aech wɥt Espíritu Santo bɥxto'aspoخان, o, dep bɥxto'aspoخانbej. Asew naexasitixot Jesús pejwɥajan, japi jiw Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, xajɥpaxael naksiyalialjwa asajame, japi majt matabija-eljame naksiyalialjwa. Asew naexasitixot Jesús pejwɥajan, japi jiw Espíritu Santo kajachawaesfulas xot, xajɥpaxael jɥmmatabijaliajwa, asew jiw naksiya wɥt asajame. Do jawɥx, japi jiw xajɥpaxaelbej asew jiw chiekal chanaekabɥanaliajwa japajame jɥm-aechpoxan. <sup>11</sup> Puexa japi jiw, Jesús pejwɥajan naexasitixot, japoxan ja-aech, Espíritu Santo japi kajachawaesfulas xot. Espíritu Santo kaenanɥla jiw kajachawaet, me-ama japon nejxasink jiw kajachawaesliajwa.

*Kaebɥ'tpox Cristo sɥapich naexasiti Jesús pejwɥajan*

<sup>12</sup> Aton pejbɥ'txot xabich pathi, pawibej. Kaes asewbej. Pe nakiowa, kaebɥ't. Jatisbej xatis, Jesús pejjiws. Xabichas. Pe nakiowa, kaebɥ'tas, Cristo sɥapich. <sup>13</sup> Puexa xatis nakbautisa

kaemutaliajwas. Dios to'a kaen Espíritu Santo wajmatp̄uatanxotaliajwa. Xanal judíos-pin, xamal judíos-emilpimbej, xanal esclavos-enilpin, xamal esclavospimbej, puexa xatis wajmatp̄uatanxot kaen Espíritu Santo.

<sup>14</sup> Kaenanula wajb̄u'antat, xabich pathi, pawibej. <sup>15</sup> Aton pejt̄uak naksiyaxael w̄ut, j̄umchiyaxilpox: “Xan ke-e-enil. Samata, xan ampab̄u'tpijaxa-enil” —chiyaxil t̄uakliajwa. T̄uak japox j̄umchiyaxael w̄ut, japox pachaemaxil, japab̄u'tpijax xot. <sup>16</sup> Aton pejnaecho'tbej naksiyaxael w̄ut, j̄umchiyaxilbejpox: “Xan itfuta-enil. Samata, xan ampab̄u'tpijaxa-enil” —chiyaxilbej naecho't. Naecho't japox j̄umchiyaxael w̄ut, japox pachaemaxil, japab̄u'tpijax xot. <sup>17</sup> Japon pejb̄u't puexa itfukal w̄ut, j̄umtaeyaxilon. Puexa pejb̄u'txot naecho'ankal w̄utbej, japon aton jaenxataeyaxil.

<sup>18</sup> Samata, Dios aton is w̄ut, nejmach puexa ispon, pathiliajwa, pawiliajwabej, kaes asaxanliajwabej pachaemaliajwa. <sup>19</sup> Aton pob̄u'ta itfukal chanlaelt w̄ut, o, naecho'ankal chanlaelt w̄utbejpon, ja-aech w̄ut, japon aton pejb̄u't ajilaxael.

<sup>20</sup> Diachw̄uajnakolax aton pejb̄u'tat xabich pathi, pawibej, kaes asaxanbej. Pe nakiowa, japon aton kaeb̄u't.

<sup>21</sup> Aton pej-itfut naksiyaxael w̄ut, j̄umchiyaxil ke-eliajwa: “Ke-e, xam nawewe'pa-el” —chiyaxil itfut ke-eliajwa. Aton pejmatnaetbej naksiyaxael w̄ut, j̄umchiyaxil t̄uakliajwa: “T̄uak, xam nawewe'pa-el” —chiyaxil matnaet t̄uakliajwa.

<sup>22</sup> Puexa xatis wajb̄u'antatpi xabich pachaem. Nejchaxoels w̄ut wajb̄u'antatpiliajwa, me-ama

nakwewe'pa-el wut, jatis japoxanliajwa. Pe japoxan diachwajnakolax ajil wut wajbu'anxot, xabich nakwewe'paxael japoxan. <sup>23</sup> Xatis chiekal naxoeis wajdalapoxanxot, nejchaxoels xot: “Pachaema-el, asew jiw nabu'taeliajwa” —tis xot, nejchaxoels wut. <sup>24</sup> Pe wajmuax, wajthitbej, wajmatnaetbej, pachaem asew jiw nakwetaeliajwa. Samata, jaxot naxoe-esal. Dios is wut wajbu'an, wajbu'anxot asaxan, me-ama xatis nakwewe'pa-el wut, ja-aech japoxan. Jaxot chiekal naxoeis wut, jatis wut, japoxan, me-ama xatisxot nakwewe'p wut, jachiyaxael. <sup>25</sup> Wajthit, wajwibej, kaes asaxanbej, wajbu'antat nasalaxil. Japoxan kaenanula wajbu'antat chiekal nakaewa natataeflaful. <sup>26</sup> Nakwexaenk wut wajbu'anxot, pobu'ta chiekal pachaema-esal. Do jawux, xaenkpox boejkijil wut, ja-aech wut, chiekal pejme nejchachaemlas.

<sup>27</sup> Kaenanula xamal, puexa Cristo pejbu'tam wut, ja-am. <sup>28</sup> Samata, xamal kaenanula Dios chaxduw asabichaxan. Dios matxoela makanot asew jiw, japi Jesús pej-apóstolesliajwa. Do jawux, makanoton asew jiw profetasliajwa, japi asew jiw naewajnalialiajwa, me-ama Dios buxto'as. Makanotbejpon asew jiw chanaekabuapiliajwa japon pejjamechan. To'abejpon asew jiw koechaxan isliajwa. To'abejpon asew jiw, bu'xaenkpi boejthusliajwa. To'abejpon asew jiw, japi kajachawaesliajwa asew jiw. To'abejpon asew jiw, japi paklochowliajwa Jesús pejwuajan naexasitiliajwa. To'abejpon asew jiw chalechkal asajamechan naksiyalialiajwa, japi majt naksiya-eljamechan. <sup>29</sup> Puexa jiw apóstoles-el. Puexa

jiw profetas-elbej. Puexa jiw chanaekabuana-piya-elbej. Puexa jiw koechaxan ispiya-elbej. <sup>30</sup> Puexa jiw boejthutpiya-elbej bu'xaenkpi. Puexa jiw chalechkal asajame naksiya-elpibej, majt naksiya-eljame. Puexa jiw jummatabija-elbej, asew jiw asajamechan naksiya wut chiekal chanaekabuanaliajwa asew jiw. <sup>31</sup> Pachaem, xamal nejchaxoelam wut: “Xan nejxasinkax Dios nachaxdusliajwa pijax bichax, kaes chiekal pachaempox” —am wut.

### *Nejxasinkaxaespox asew jiw*

Amwut xamal naewuajnaexaelen kaes chiekal pachaempox. Japox nakaewa nanejxasinkaspox.

## 13

<sup>1</sup> Xan naksiyaxaelen wut asajametat, ángeles pejjametatbej, pe asew jiw, xan nanaeweti, nejxasinka-enil wut, asajametat naksiyaxaelenpox pachaemaxil xanliajwa. Me-ama platillo, o, campana nejmetpox, jiw daka wut, jachiyaxael xan naksiyaxpox japi jiwliajwa. <sup>2</sup> Asew jiw nejxasinka-enil wut, xan Dios nabuxto'apox jiw naewuajnaexaelen wut, japox pachaemaxil xanliajwa. Matabijsaxaelen wutbej maliach Dios matabijtpoxan, japoxbej pachaemaxil xanliajwa, nejxasinka-enil wut asew jiw. Xabich nejmach matabijsaxaelen wutbej, japox pachaemaxil xanliajwa, nejxasinka-enil wut asew jiw. Xan xabich Dios xanaboejsaxaelen wutbej, Dios kawuajnaexaelen wut pinamux nawexaliaxsliajwa asalel, japamux nawexaliaxt wut, japoxbej pachaemaxil xanliajwa,

nejxasinka-enil wut asew jiw. <sup>3</sup> Xan puexa tejew chaxduiyaxaelen wutbej kijila, xan tajut natapaeyaxaelen wutbej asew jiw naboesaliajwa, japoxanbej pachaemaxil xanliajwa, asew jiw nejxasinka-enil wut.

<sup>4</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton matabijt palala-elaliajwa, asew jiw babijaxan isful wut japonliajwa. Japonbej matabijt kajachawaesliajwa asew jiw. Japonbej nusasiowla-el, taen wuton asew jiw pejew. Japon aton pajutliajwa nejchaxoel wutbej, nejchaxoela-elon: “Xan kaes pejme xabich pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chi-elon, nejchaxoel wut pajutliajwa. <sup>5</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton chiekal pachaembej asew jiwliajwa. Japon nejchaxoel wutbej, nejchaxoela-el faekaliajwa wepachaemspoxan japon pajutliajwakal. Japon aton kamta palala-elbej. Beltaenbejpon asew jiw, japi babijaxan is wut japonliajwa. <sup>6</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton nejchachaemla-el, asew jiw babijaxan is wut. Asew jiw is wutlax pachaempoxan, ja-aech wut, japon aton xabich nejchachaemil japoxanliajwa. <sup>7</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton nabijat wut, japi jiw babijaxan is wut japonliajwa, japon aton nakiowa nejxasinkaful japi jiw. Palala-elbejpon, japi jiwliajwa babijaxan isful wut japonliajwa. Japon nejchaxoelbej japi jiwliajwa: “Japi jiw asamatkoi bej pachaemaxaelbejpi” —aechon, nejchaxoel wut japi jiwliajwa.

<sup>8</sup> Nejxasiyax asew jiwliajwa, japox asamatkoi toepaxil. Asamatkoi profetas baxkofaxael jiw naewhajanpoxan, Dios baxto'aspoxan. Asew

jiw chalechkal asajame naksiya wut, matabija-eljame naksiyaliajwa, japibej japox buxkofaxael. Jawutbej jiw pejmatabijsaxan toepaxaelbej. <sup>9</sup> Wajmatabijsaxan xabicha-el. Chiekal puexa matabija-esal. Profetasbej Dios buxto'aspoخان jiw naewhajnalajwa, japoxbej xabicha-el. <sup>10</sup> Majt puexa chiekal matabija-esalpoxan, puexa xatis Diosxotas wut, jawut japoxan chiekal matabijaxaes.

<sup>11</sup> Xan yamxuchan wut, naksiyax, me-ama yamxi naksiya. Nejchaxoelx wutbej, nejchaxoelx, me-ama yamxi nejchaxoel. Matabijtax wutbej, matabijtax, me-ama yamxi matabija. Pelis xan pati'nan wut, nejchaxoela-enil, me-ama yamxi nejchaxoel. <sup>12</sup> Xatis matabijaspoخان Diosliajwa xabicha-el. Me-ama chapot, itnasuxanpot, chiekal itathu'la-el taeliajwas, ja-aechbej xatis matabijaspoخان Diosliajwa. Pe asamatkoi, puexa chiekal matabijaxaes Dios. Me-ama Dios xatis chiekal nakmatabijt, jachiyaxaes, xatis chiekal matabijas wut Dios.

<sup>13</sup> Dios xanaboejaspoخان toepaxil. Dios nakjumdutpoخان wujnawesfulaspoخانbej, japox toepaxil. Nakaewa nejxasinkaspoخانbej toepaxil. Japoxan tresxot, kaes pejme pachaempox, japox nakaewa nanejxasinkaspoخان.

## 14

*Espíritu Santo kajachawaetpoخان jiw naksiyaliajwa majt matabija-eljame*

<sup>1</sup> ¡Xamal kaenejchaxoelde nejxasinkaliajwam asew jiw! Asew jiw nejxasinkam wut,

¡Dios kaw<sub>u</sub>ajande Espíritu Santo xamal kajachawaesliajwa Dios pejbichaxan isliajwam! ¡Kaes Dios kaw<sub>u</sub>ajandebej Espíritu Santo xamal kajachawaesliajwa, me-ama Dios bu<sub>x</sub>to'a xamal jiw naew<sub>u</sub>ajnalialjwam! <sup>2</sup> Asew jiw Espíritu Santo kajachawaech chalechkal naksiyalialjwa, majt matabija-eljame. Japi naksiya japajame Dioskal jumtaeliajwas. Naksiya-eli jiw jumtaeliajwas. Kaen aton jum<sub>m</sub>matabijs-el, japi naksiya w<sub>u</sub>t. <sup>3</sup> Asewlax Espíritu Santo kajachawaech w<sub>u</sub>t, matabijapi jiw chiekal naew<sub>u</sub>ajnalialjwa Dios bu<sub>x</sub>to'aspoxan. Ja-aech w<sub>u</sub>t, naexasiti Jesús pejw<sub>u</sub>ajan kaes Dios xanaboejaxaeli. Samata, japi jiw xabich nejchachaemlaxael. <sup>4</sup> Asewbej Espíritu Santo kajachawaech w<sub>u</sub>t, chalechkal naksiyapi majt matabija-eljame, japi kaes Dios xanaboejaxael. Asewlax, Espíritu Santo kajachawaech xot, japi jiw naew<sub>u</sub>ajan Dios bu<sub>x</sub>to'aspoxan Jesús pejw<sub>u</sub>ajan naexasiti, japi jiw kaes xanaboejalialjwa Dios.

<sup>5</sup> Xan nejxasinkax puexa xamal chalechkal naksiyalialjwam majt matabija-emiljame. Pe xan kaes nejxasinkax xamal Espíritu Santo kajachawaesliajwa, asew jiw naew<sub>u</sub>ajnalialjwam xamal Dios bu<sub>x</sub>to'apoxan. Japoxan kaes pejme pachaem. Me-ama chalechkal majt matabija-emiljamechan naksiyampoxan, jachi-el japoxan. Pachaem chalechkal xamal naksiyalialjwam majt matabija-emiljamechan. Pe japajamechan naksiyam w<sub>u</sub>t, jaw<sub>u</sub>t asan aton chanaekab<sub>u</sub>anaxael xamal jum<sub>m</sub>-ampoxan, naexasiti Jesús pejw<sub>u</sub>ajan chiekal jum<sub>m</sub>matabijalialjwa. Ja-aech w<sub>u</sub>t, japi kaes

Dios xanaboejaxael. <sup>6</sup> Takoew, xamalxot patx wut, chalechkal naksiyaxaelen wut majt matabijs-eniljame, diachwajnakolax xamal jummatajibaximil japajame. Ja-aech wut, japox pachaemaxil xamalliajwa. Pelax xamalxot naewajnajax wut wajjemetat Dios nachanaekabwanapoxan, ja-an wut, xamal chiekal najummatajibaxaelam. Ja-aech wutbej, xamal kaes chiekal Dios xanaboejaxaelam.

<sup>7</sup> Asew jiw Espiritu Santo kajachawaech xot, chalechkal naksiya majt matabija-eljamechan. Ja-aech wut, kaen japixot jummatabijsaxil japajamechan jum-aechpoxan. Jachiyaxaelbej, kaen aton arpa chiekal daka-el wut. Jiw thiamatabijaxil jajuiliajwa japajajuit. Jachiyaxaelbej, kaen aton toela chiekal nababe-el wut. Jiw thiamatabijaxil jajuiliajwa.

<sup>8</sup> Jachiyaxaelbej, kaen soldawan chiekal nababe-el wut trompeta natamejlaliajwa soldaw, japon pejmupijiw nabeliajwa, padaelmajiw suapich. Soldaw thiamatabijaxil. Ja-aech wut, thiatadukpaxili natamejlaliajwa nabeliajwa, padaelmajiw suapich.

<sup>9</sup> Xamal jachiyaxaelam, Espiritu Santo kajachawaet wut chalechkal naksiyaliajwam majt matabija-emiljamechan. Xamal naeweti jummatajibaxil, xamal naksiyam wut japajamechan. Asbwan jumch japox nafo'axael.

<sup>10</sup> Xabich asajamechan maenk ampathatat. Pe nakiowa, kaejame naksiyapi nospaei wut, chiekal najummatajibaliajwa.

<sup>11</sup> Asew jiw asajametat naksiya wut, xan jummatabijsaxiniljame, ja-aech wut, xan nejchaxoelaxaelen japi jiwliajwa: "Ampi

jiw bej asatɥajɥapijiwbej” —chiyaxaelen, nejchaxoelx wɥt japiliajwa. Xanbej naksiyax wɥt asajametat, japibej xan najɥmmatabijaxil. Asɥan jɥmch nejchaxoelaxaeli xanliajwa: “Pablo, asatɥajɥapijinbej” —chiyaxaeli, nejchaxoel wɥt. <sup>12</sup> Xamal nejxasinkam Espírítu Santo kajachawaetpox kajachawaesliajwam asew, naexasiti Jesús pejwɥajan. Samata, ijapi naewɥajande chiekal jɥmmatabijaliajwa, japi kaes chiekal Dios xanaboejaliajwa!

<sup>13</sup> Kaen aton chalechkal matabijs-eljame naksiya wɥt, Espírítu Santo kajachawaech xot, ijapon aton Dios nej kawɥajne' kajachawaesliajwas naksiyapox pajut chiekal jɥmmatabijsliajwa japajamechan jɥm-aechpoxan! Do jawɥt, japon aton chiekal chanaekabɥanaxael asew jiw japajamechan jɥm-aechpoxan. <sup>14</sup> Xan Dios kawɥajnax wɥt matabijs-eniljametat, xan japajame naksiyax wɥt, naksiyax Espírítu Santo nakajachawaesaxtat. Pe xan jɥmmatabijs-eniljametat Dios kawɥajnax wɥt, xan tajut jɥmmatabijsaxinilbej. <sup>15</sup> Ja-an wɥt, ¿machiyaxaelenkat xan? Xan tamachan wɥt, matabijs-eniljametat Dios kawɥajnaxaelen Espírítu Santo pijaxtat. Pe xan asew jiwxotx wɥt, Dios kawɥajnaxaelen tajjametat puexa jiw chiekal jɥmmatabijaliajwa. Jachiyaxaelenbej, xan jajuiyaxaelen wɥt. Tamachan wɥt, jajui jajuiyaxaelen matabijs-eniljametat. Pelax asew jiwxotx wɥt, jajuiyaxaelen tajjametat puexa jiw chiekal najɥmmatabijaliajwa. <sup>16</sup> Xamal Espírítu Santo kajachawaet wɥt, matabija-emiljametat Dios gracias-am wɥt, ja-am wɥt,

asan aton, jelnaexasitpon Jesús pejwɥajan, japon xamal jɥmtaen wɥt, jɥmmatabijsaxilon japox. Samata, japon kaenejchaxoelaxil, xamal sɥapich, Dios kawɥajnam wɥt. <sup>17</sup> Xamal matabija-emiljametat Dios kawɥajnam wɥt, gracias-am wɥt, japox chiekal pachaem Diosliajwa. Pe asew jiw japajame jɥmmatabija-el wɥt, ja-aech wɥt, japi jiw kaes chiekal Dios xanaboexaxili, jɥmmatabija-el xoti, Dios kawɥajnam wɥt. <sup>18</sup> Xan gracias-an Diosliajwa, kaes xabich naksiyax xot matabijs-eniljamechan. Me-ama puexa xamal, xan jachi-enil. <sup>19</sup> Pe naexasiti Jesús pejwɥajan Dios pejjamechan jɥmtaeliajwa natameja wɥt, kaes pejme pachaemaxael naewɥajnalialjwan kaesɥapich tajjamatat, naeweti chiekal xan najɥmmatabijalialjwa. Pelax pachaemaxil jiwliajwa, piach naewɥajnaxaelen wɥt jɥmmatabija-eljametat.

<sup>20</sup> Takoew, ꞑxamal nabej nejchaxoele', me-ama yamxi nejchaxoel! ꞑPelax xamal babijaxanliajwa, me-ama yamxim wɥt, ja-amde! Xamal pakdiachwam xot, ꞑchiekal nejchaxoelde! <sup>21</sup> Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jɥm-aech Dios jɥm-aechbox: “Xan asamatkoi to'axaelen asajame naksiyapi, asatɥajnɥchanpijiw, japi jiw xamal naewɥajnalialjwa. Pe xamal naexasisaximil tajjamechan, japi jiw xamal naewɥajan wɥt” —aechox. <sup>22</sup> Aton chalechkal naksiya wɥt asajame, matabijs-eljame naksiyalialjwa, Jesús pejwɥajan naexasis-eli japox taen wɥt, pajut matabijalialjwapi Dios xajɥppox japibej kajachawaesliajwas. Samata, japi jiw bej naexasisaxaelbejpi Jesús pejwɥajan.

Pelax kajachawaechpi Espíritu Santo, japi jiw naksiyaliajwa Dios buxto'aspoxan jiw naewhajnalialjwapi, japox Jesús pejwajjan naexasitikal jumtaeliajwa. <sup>23</sup> Xamal natamejlamxot kaewutje puexa xamal chalechkal naksiyam wut asajamechan, matabija-emiljamechan, jawut, asan aton pat wut, Jesús pejwajjan naexasis-elpon, japon aton nejchaxoelaxael xamalliajwa: “Ampi jiw na-acha” —chiyaxaelon, nejchaxoel wut xamalliajwa. <sup>24</sup> Xamal natamejlamxot Espíritu Santo kajachawaet wut jumchiliajwam Dios buxto'apoxan jiw naewhajnalialjwam, jawut, asan aton xamalxot pat wut naexasis-elpon Jesús pejwajjan, xamal jumtaen wut, japon aton pajut matabijsaxael pejbu'wajjanpox Diosliajwa, babijaxan isxoton. Xabich nejchaxoelaxaelbejpon babijaxan ispoxanliajwa. <sup>25</sup> Nejchaxoelaxaelbejpon: “Xan puexa nejchaxoelxpoxan Dios matabijt” —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. Do jawut, Dios kawajjan wut, brixtat nukaxaelon Dios sitaeliajwa. Jawut japon aton jumchiyaxael xamalliajwa: “Diachwajnakolax Dios xamalxot” —chiyaxaelon.

*Culto chiekal isaxaelpox Jesús pejwajjan naexasiti*

<sup>26</sup> Takoew, natamejlam wut Dios pejjamechan naewesliajwam, asew jiw xamalxot jajuiyaxael Diosliajwa. Asew naewhajnaxael jiw. Asew jumchiyaxael Dios buxto'aspoxan jiw naewhajnalialjwa, Espíritu Santo kajachawaech

wut. Asew chalechkal naksiyaxael matabija-eljamechan, Espíritu Santo kajachawaech wut. Japi jum-aechpoxan, asew jiw chiekal chanaekabuanaxael jiw chiekal jummatajibialiajwa japox, Espíritu Santo kajachawaech wuti. Jasox jachiyaxaelam puexa Jesús pejwuanan naexasiti kaes pejme chiekal xanaboejalaajwapi Dios. <sup>27</sup> Asew jiw xamalxot chalechkal naksiya wut matabija-eljamechan, Espíritu Santo kajachawaech wut, ja-aech wut, Dios tapaeis japi kolenje, o, tres atonbej, naksiyaliajwa japi matabija-eljamechan. Japi naksiya wut, kaenanula naksiyaxael. Japi jiw Dios tapae-esal kaewutje kamta naksiyaliajwa. Japi kaenanula naksiyapoxan buxtoet wut, do jawut, asan xamalxot chanaekabuanaxael puexa jaxot naeweti japajamechan chiekal jummatajibialiajwa. <sup>28</sup> Asew jiw xamalxot naksiyasia wut matabijs-eljame, jaxot aton ajil wut japon chiekal chanaekabuanaliajwa puexa jiw jummatajibialiajwa, ja-aech wut, kaes pachaem, japi jiw naksiya-elaliajwa matabijs-eljame. Ja-aech wut, japi kaenanula boejlach Dios kawuanaxael. <sup>29</sup> Asew jiw xamalxot jum-aech wut Dios buxto'aspojan, japoxan japi jiw naewuanaliajwa, Dios tapaeis japi kolenje, o, tres aton wut, jumchiliajwa. Japi kaenanula jum-aech wut, asew chiekal naewesaxaespi japi naksiyapoxan jummatajibialiajwa, diachwuanakolax Dios buxto'aspox jum-aech wuti. Ja-el wut, japi pajut asbuan jumch jum-aechlappoxkal. <sup>30</sup> Jaxot kaen aton ek wut, jawut chalechkal japon Dios buxto'as wut

jumchiliajwa, ja-aech wut, matxoelanaksiyapon, boejlach nukaxaelfuk asan aton Dios buxto'aspox jumchiliajwa. <sup>31</sup> Ja-am wut, ixamal kaenanula jiw naewhajande Dios buxto'apoxan, puexa jiw chiekal jummatajibialiajwa! Ja-am wut, puexa naexasiti Jesús pejwajan, japi nejchachaemlaxaelbej, jummatajiba wuti japoxan. <sup>32</sup> Xamalxot kaen aton jumchisia wut Dios buxto'aspox, japon jumchiyaxilfuk japox. Asew jiw naksiyax buxtoet wut, do jawut, japon jumchiyaxael Dios buxto'aspox. <sup>33</sup> Dios nejxasinka-el kamta kaewutje puexa jiw jumchiliajwa, natameja wut.

Samata, xamalbej natamejlam wut, me-ama asew jiw, naexasiti Jesús pejwajan, kaewutje jumchi-el naksiyaxaelpox, ixamalbej ja-amde! <sup>34</sup> Xamal natamejlam wut culto isliajwam, watho' boejlach chalakaxael naewesliajwa naewhajapoxan. Tapae-esal watho' naksiyaliajwa. Watho' kaenanula chiekal naexasisaxael pamal, Dios japox to'a xot. <sup>35</sup> Watho' kaes matabijasia wut cultotat naewetpoxanliajwa, jawut kamta watho' wujnachaemsaxilfuki pamal matabijasiapox. Pejbachanxot pat wut, japi watho' wujnachaemsaxael pamal. Puexa watho' jachiyaxael jumxan-elasamata cultotat.

<sup>36</sup> Xamal matxoela tui-emil Dios pejjamechan asew jiw naewhajnalajwa. Xamalbej Dios pejjamechan naexasitam wut, xamal koewam Dios pejjamechan naexasitampiya-emil. Samata, ixamal najutliajwa nejchaxoelde isaxaelampoxan Diosliajwa!

<sup>37</sup> Asan aton xamalxot jum-aech wut: "Xanlap

Dios pejprofetan, Dios nabuxto'aponan jiw naewuajnalajwan” —aech wuton, japon aton pajut chiekal matabijsaxael, xan lelxpox Dios nakito'a lelaliajwan japox. Asan atonbej jam-aech wut: “Espíritu Santo nakajachawaet asew jiw kajachawaesliajwan” —aech wuton, japonbej pajut chiekal matabijsaxael, xan lelxpox Dios nakito'a lelaliajwan. <sup>38</sup> Japon aton nejxasinka-el wut naexasisliajwa xan lelxpox, Dios nakito'apox, jamal japon aton nabej naexasis, japon aton naewuajan wut!

<sup>39</sup> Takoew, jnejasinkde asew jiw naewuajnafulaliajwam xamal Dios buxto'apoxan! jNabej buxfiasbej, asew jiw Espíritu Santo kajachawaech wut, chalechkal matabijs-eljame naksiya wut! <sup>40</sup> Natamejlam wut culto isliajwam, jchiekal culto isde!

## 15

*Jesucristo tɨp wut, tres matkoi wut, Dios mat-echpox pejme dukaliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, xan majt xamal naewuajnax Jesús pejuajan Dios bu'welajwa xamal. Samata, xamal japawuajan naexasitam xot, chiekal duilam. Xan nejxasinkax japox nejchaxoelaliajwam. <sup>2</sup> Japawuajan chiekal naexasisfulaxaelam wut, Dios xamal bu'weyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Naexasis-emil wut, Dios xamal bu'weyaxil.

<sup>3</sup> Xamal naewuajnax, majt xan nanaewuajanwajan, Jesús pejuajan. Japawuajan kaes pejme pachaem. Me-ama

asawhajan, jachi-el. Cristo t̄up cruztat babijaxan isaspoxan nakwemosliajwapon, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelsپox, j̄um-aech japox jachiliajwa. <sup>4</sup> Cristo t̄up w̄ut, jawh̄x m̄uaxwh̄ajtat ochpon. Do jawh̄x, tres matkoi w̄ut, Cristo mat-ech pejme dukaliajwa. Me-ama Dios pejjamechan chajia j̄um-aech, ja-aechlisox. <sup>5</sup> Do jawh̄x, Cristo natulaelt Pedroxot. Jawh̄x pejme natulaelton doce apóstolesxot. <sup>6</sup> Do jawh̄x, kaes quinientos wajkoew natamejaxot natulaelton. Asew japixot t̄up, padiachow xotlisi. Xabich asew japixot laelpfuk. <sup>7</sup> Do jawh̄x, pejme Cristo natulaelt Santiagoxot. Jawh̄x puexa apóstolesxotbej pejme natulaelton.

<sup>8</sup> Do baxael, taxdukaxtat xanxot natulaelton. Asew jiw matxoela taen japon. Do jawh̄x, xabich pin-iamatkoiyan w̄ut, xanbej taenx japon. Samata, xan, me-ama kaes pachaema-enil w̄ut, ja-an, taxdukaxtat taenx xot Cristo. <sup>9</sup> Xan majt chakifolx jaelaliajwan naexasiti Jesús pejwh̄ajan jeliajwan jiw jebatat. Samata, amw̄utjel xan nejchaxoelx: “Puexa apóstolesxot xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama puexa asew apóstoles pachaem Jesúsliajwa, xan jachi-enil” — an, nejchaxoelx w̄ut. Samata, xan kaes pachaema-el apóstolliajwan. <sup>10</sup> Pe nakiowa, Dios nabeltaen xot, namakafit amw̄utjel xan apóstolliajwan. Xan xabich kaes nabistax Diosliajwa. Me-ama puexa asew apóstoles nabist w̄ut Diosliajwa, xan jachi-enil. Samata, Dios nafa'a-el xanxot. Xan tajut tajaxtat is-enil Dios pijax bichax. Dios nabeltaen xot, nakajachawaet japabichax isfulaliajwan. <sup>11</sup> Xan naewh̄ajna xamal Jesús pejwh̄ajan. Asew apóstolesbej xamal naewh̄ajan

japawhajan. Kaes pejme pachaempox xanliajwa, xamal naexaxisliajwam Jesús pejwhajan, naewhajnaxpox.

*Asamatkoi Dios mat-eyaxaelpox t̄pi, pejme duilaliajwa naexasiti Jesús pejwhajan*

<sup>12</sup> Xamal naewhajnax w̄t, jum-an: “Cristo t̄p w̄t, tres matkoi w̄t, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa” —an xanal. ¿Ma-aech xotkat asew jiw xamalxot jum-aech: “Dios mat-eyaxil jiw t̄pi pejme duilaliajwa” —aechkati xamalliajwa? Jasox japi jiw jumchiyaxil.

<sup>13</sup> Diachwhajnaxkolax Dios mat-eyaxil w̄t t̄pi pejme duilaliajwa, Cristobej mat-esaxisal pejme dukaliajwa, t̄p w̄ton. <sup>14</sup> Cristo mat-es-esal w̄t pejme dukaliajwa, xanal naewhajnaxpox, japox pachaemaxil jiwliajwa. Ja-aech w̄tbej, xamal Dios xanaboejampox bu'weliajwa pachaemaxil xamalliajwa. <sup>15</sup> Cristo mat-es-esal w̄t pejme dukaliajwa, xanal jum-anpox Dios ispoxliajwa, japox diachwhajnaxkolaxil. Dios mat-eyaxil w̄t t̄pi pejme duilaliajwa, Cristo t̄p w̄tbej, japon chiekal kaelel t̄paxael. Mat-esaxisalbejpon pejme dukaliajwa. <sup>16</sup> Dios mat-eyaxil w̄t t̄pi pejme duilaliajwa, ja-aech w̄t, Cristobej mat-esaxisal pejme dukaliajwa. <sup>17</sup> Ja-aech w̄t, xamal Dios xanaboejampox bu'weliajwa, japoxbej pachaemaxil xamalliajwa. Ja-aech w̄t, Dios xamal kastikaxael, babijaxan isfulam xot.

<sup>18</sup> Ja-aech w̄tbej, chajia t̄pi, Cristo pejwhajan naexasiti, japibej napelsaxael Diosliajwa. <sup>19</sup> Xatis ampathatat laelpas w̄t, whajnawesfulas Cristo nakchaxdusaxaelpox. Dios nakmat-eyaxil w̄t

pejme duilaliajwas, ja-aech w<sub>ut</sub>, puexa jiw xatisliajwa nakw<sub>h</sub>lj<sub>um</sub>chiyaxael: “Ampi jiw xabich nabijaslap, w<sub>h</sub>aj<sub>n</sub>aweslap xoti jilpox” —chiyaxael jiw xatisliajwa. Samata, kaes pejme xatis nabijasaxaes. Me-ama puexa asew jiw nabijat w<sub>ut</sub>, jachiyaxisal xatis.

<sup>20</sup> Pe diachw<sub>h</sub>aj<sub>n</sub>akolax Cristo matxoela mat-ech pejme dukaliajwa. <sup>21</sup> Pat<sub>u</sub>pax t<sub>u</sub>adut, kaen Adán, matxoelapijin, babijax is w<sub>ut</sub> puexa jiw t<sub>u</sub>paliajwa. Kaen Cristo t<sub>u</sub>p w<sub>ut</sub> cruztat, Dios mat-ech pejme dukaliajwa. Samatabej, asamatkoi jiw, t<sub>u</sub>pi, japi jiw Dios mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. <sup>22</sup> Adán, wajw<sub>h</sub>aj<sub>n</sub>apijin, t<sub>u</sub>p xot, xatisbej, w<sub>h</sub>chakalpijwas, t<sub>u</sub>paxaes. Xatis, Jesús pejjw<sub>h</sub>ajan naexasichpis, Cristo pejjiws xot, Dios nakmat-eyaxael pejme duilaliajwas. Me-ama Cristo mat-echpon pejme dukaliajwa, jachiyaxaelbej Dios xatisliajwa, asamatkoi nakmat-eyaxael w<sub>ut</sub> pejme duilaliajwas. <sup>23</sup> Dios markpox, matkoi, pat w<sub>ut</sub>, jaw<sub>ut</sub> jiw t<sub>u</sub>pi, japi naexasiti Jesús pejjw<sub>h</sub>ajan, kaenan<sub>u</sub>la mat-eyaxaes. Dios matxoela mat-et Cristo pejme dukaliajwa. Pejme japon pask w<sub>ut</sub> am-pathatasik, japamatkoi puexa jiw, naexasiti Jesús pejjw<sub>h</sub>ajan, mat-eyaxaesbej pejme duilaliajwa. <sup>24-25</sup> Do jaw<sub>ut</sub>, Cristo chiekal toesaxael padael-majiw. Kaen namanaxil, japi asew jiw tato'alpi. Do jaw<sub>ut</sub>bej, Cristo naliaxsaxael pot<sub>u</sub>aj<sub>n</sub>u<sub>h</sub>cha jiw tato'laliajwa. Do jaw<sub>h</sub>x, Cristo wiasaxael pax Diosxot jiw tato'alpox. <sup>26</sup> Jaw<sub>h</sub>x japon toesaxael pat<sub>u</sub>pax. Ja-aech w<sub>ut</sub>, jiw kaes t<sub>u</sub>paxil. <sup>27</sup> Dios pejjamechan, chajia lels<sub>p</sub>ox, j<sub>u</sub>m-aech w<sub>ut</sub>, j<sub>u</sub>m-aechox: “Cristo asamatkoi tapaeyaxaes puexa jiw tato'laliajwa” —aechox. Pe nakiowa, Dios pej-

jamechan, chajia lelsprox, jumchi-el: “Cristo puexa jiw tato'al wut, Diosbej tato'laxaelon” —chi-elox.  
<sup>28</sup> Cristo puexa tato'al wut, japamatkoi japon pajut natapaeyaxael pax Dios tato'laliajwas. Samata, Dios puexa tato'laxael.

<sup>29</sup> Xan amprox lelaxaelen chiekal matabi-jaliajwam. Asew jiw xamalxot pejjiw wetups wut, bautisa-esalpi, japi, laelpi, kawuajan bautisaliajwas pejjiw, tɔpiliajwa: “¡Xan nabautisam! Xan nabautisam wut, ¡bautisa-esalpon, tɔpon, japon Diosxotsepon, me-ama bautisas wut, jachiliajwapon jaxotse!” — aech pejjiw tɔpiliajwa. Jiw tɔp wut, asamatkoi mat-eyaxisal wut pejme duilaliajwa, ¿ma-aech xotkat japi kawuajan bautisaliajwas pejjiwliajwa, japi tɔpiliajwa? <sup>30</sup> Ajil wut mat-eyax jiw pejme duilaliajwa, ¿ma-aech xotbejkat pomatkoicha xabich chachoel wut xanalliajwa, xanal nakiowa naewuajnax Jesús pejwuajan? Ja-aech wut, japox xanalliajwa pachaemaxil, Dios xanal namat-eyaxil wut pejme duilaliajwan. <sup>31</sup> Takoew, diachwuajnakolax pomatkoicha xanliajwa chachoel, asew jiw naboesia xot. Xan nejchachaemlax, xamal naexasitam xot wajpaklon Jesucristo pejwuajan. <sup>32</sup> Xan xabich nabijatax Éfeso paklowaxxot. Japapaklowaxpijwxot, asew jiw xan nanejwesla. Japi jiw xabich chachoel xanliajwa. Pejmachoef wut, ja-aechi xanliajwa. Xatis asamatkoi puexa chiekal tɔpaxaes. Mat-eyax ajil wut jiw pejme duilaliajwa, ja-aech wut, ¿achaxkat xatis kanaxaes Diosliajwa isaspoxan? Mat-eyax ajilaxael wut jiw pejme duilaliajwa, ja-aech wut, kaes

pachaemaxael isliajwas a sew jiw jum-aechpoxan. Japi asbuan jumch jum-aech: “¡Xabich xaeyaxaes! ¡Xabich feyaxaesbej naksaxsliajwa! Jasox isfulas wut, ¡nejchachaemlaxaes, mox pawhajna xot tupaliajwas!” —aech a sew jiw.

<sup>33</sup> ¡Japi jiw, japox jum-aechpi, xamal nabej tapae' naekichachajbaliajwa! Xamal pachaemam wut, pe nejnachala, babejchow wut, ja-aech wut, xamalbej babejchowaxaelam. <sup>34</sup> ¡Xamalbej nabej ne-  
jliakle'! ¡Kaes babijaxan nabej isbej! A sew jiw xamalxot, japi jiw matabija-el Dios. Xan japox jum-an xamal nadalaliajwa.

*Machiyaxaespo x tɔpi, asamatkoi mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa*

<sup>35</sup> Kaen aton xamalxot wujnachaemsaxael wut, bej jumchiyaxaelbejpon: “¿Machiyaxaelkat jiw, tɔpi, mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa? Tɔpi mat-ias wut pejme duilaliajwa, ¿japi pejbuan makabuchanchiyaxaelkat?” —bej chiyaxaelbej, japon aton wujnachaemt wut.

<sup>36</sup> Japon japox wujnachaemsaxael wut, japon wujnachaemtpro, nejliaklax wulxael. Jesfut muthtas wut, naboelt. Jesfubokt xoep satat.

<sup>37</sup> Jesfut, o, asafutbej, muthtas wut, muthtas pafut. Naboeltpro muths-esal. <sup>38</sup> Muthtasfut, japox naboelt wut, me-ama pafut, kabuchanchiel. Boelnakola, me-ama Dios nejxasink japafut naboelaliajwa. Nejmach-asafu boelnakola

wut, me-ama majt pafut wut, jakabuchanchiel. <sup>39</sup> Ja-aechlap-is jiw pejbuan. Najupa-elbej, choef suapich, mia suapichbej, baxi suapichbej.

<sup>40</sup> Xatis taenspoxan thatbaxotat, ampathatat

taenspoxanbej, japoxan kaenanula chiekal najura-el. Thatbaxotat pachaempoxan najura-el, ampathatat xabich pachaempoxan surapich. <sup>41</sup> Ja-aechbej juimt matkoipijin, madoipijin surapich. Kaenanula chiekal najura-itliaka-el. Puexa ithaejbej kaenanula chiekal najura-itliaka-el.

<sup>42</sup> Ja-aechbej jiw tupi, Dios mat-ias wut, japi pejme duilaliajwa. Jiw tup wut, muthas. Do japoxan jaxot kaweta xoepdik. Japi jiw Dios mat-ias wuti, pajelbu'anaxaelpi pejme duilaliajwa. Pajelbu'an wut, japi jiw kaes tuxaxil. Kaes japi pejbu'an wexoepaxisalbejpi. <sup>43</sup> Patupan muthstas wut, muthstaspo x pachaema-el. Mamnika-elbejpo x. Samata, chinax kaen aton japox nejxasinka-el. Pelax Dios mat-esaxaelpo x pejme dukaliajwa xabich pachaemaxael. Mamnikaxaelbejpo x. <sup>44</sup> Muthstaspo x satat naman. Jaxot xoepbejpo x. Pelax Dios mat-esaxaelpo x pejme dukaliajwa, japox athupijax wulxael. Xatis ampathatat laelpas wut, wajbu'an chabu'alaelpas. Pe asamatkoi duilaxaes kaenanula pajelbu'antat Diosxotse.

<sup>45</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspo x, jum-aech wut, jum-aechox: "Adán matxoela isas. Do jawut, dukafulon, Dios kajachawaech xot" —aechox. Do jawux, Adán tup wut, baxael, Cristo nalaelt, me-ama Adán, ja-aechon. Pe Cristo kaes pejme pachaem. Me-ama Adán, jachi-elon. Cristo tup xot xatisliajwa, Dios naktapaeyaxael duilaliajwas pomatkoicha Diosxotse. <sup>46</sup> Wajbu'an, me-ama ampathatpijiw pejbu'an wut, ja-aech. Pe asamatkoi, Dios nakmat-eyaxael wut pejme duilaliajwas, me-ama Diosxotse duilpi pejbu'an wut, jachiyaxael

kaenanula wajbu'an. <sup>47</sup> Adán Dios matxoela isas asthumbatat ampathatpijinliajwa. Baxael, Jesús, wachakalpijin, japon fuloek athuxotsik. <sup>48</sup> Puexa xatis wajbu'an, me-ama Adán pejbu't wut, ja-aech, isaspox asthumbatat. Pe asamatkoi, Cristo pejwajaan naexasichpis, wajbu'an, me-ama Cristo pejbu't wut, jachiyaxael.

<sup>49</sup> Amwutjel wajbu'an, me-ama Adán pejbu't wut, ja-aech. Asamatkoi wajbu'an, me-ama Cristo pejbu't wut, jachiyaxael.

<sup>50</sup> Takoew, ampox lelaxaelen xamal chiekal matabijaliajwam. Jiw pejbu'an wutfuk ampathatat, japi jiw, japabu'an sɥapich, fulaeyaxilse Dios poxase duilaliajwa jaxotse. Ampathatat jiw pejbu'an pomatkoichaliajwael. <sup>51</sup> Xan nejxasinkax xamal matabijaliajwam asew jiw matabija-elpox. Cristo pejme pasliajwa wut, puexa xatis tɥpaxisal. Cristo pask wut, puexa xatis, tɥpa-esalpisfuk, tɥpi sɥapichbej, jawut Dios puexa wajbu'an nakwexaliaxaxael.

<sup>52</sup> Taxdukatrompeta jiw thiataen wut, jawutbej tɥpilis Dios mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Xatisbej, laelpaspisfuk, Dios nakwexaliaxaxael wajbu'an pajelbu'antat pomatkoicha duilaliajwas.

<sup>53</sup> Xatis ampathatat tɥps wut, wajbu'an xoepaxael. Japoxan asthumba nadofaxael. Samata, Dios nakbu'xaliaxaxael kaes pejme pachaemaxaelbu'an, xoepaxilbu'an. <sup>54</sup> Dios nakwexaliaxa wut wajbu'an, ja-aech wut, pejme tɥpaxisal, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelslox, jum-aech wut, jum-aechox: “Dios malechaxael patɥpax. Samata, Dios japi jiw

mat-ia wut pejme duilaliajwa, japi jiw pejme tɔpaxil. <sup>55</sup> Patɔpax kaes malechaxil jiwliajwa. Patɔpax kaes mamnikaxilbej jiwliajwa” —aech Dios pejjamechan. <sup>56</sup> Jiw pejlwla tɔpaliajwa, Dios kastikaxaes xoti babijaxan ispoxanliajwa. Dios japi jiw kastikaxael, naexasis-el xot Moisés chajia lelpox. <sup>57</sup> Xatis tɔps wut, napelsaxisal Diosliajwa. Wajpaklon Jesucristo tɔp cruztat Dios nakbɔ'welija. Samata, xatis graciastis Diosliajwa.

<sup>58</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, Diosliajwa nabistampoxan, japoxan napelsaxil xamalliajwa. Samata, jnabej kofe' Dios naexasitampox! ¡Dios chiekal xanaboejim xamal kajachawaesfulaliajwa! ¡Kaes pejme xabich nabisde japonliajwa!

## 16

### *Pablo kito'apox Corinto paklowaxpijiw ofrenda owaliajwa*

<sup>1</sup> Ma amwɔtjel lelx xamal to'aliajwan plata owaliajwam, xato'aliajwam Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, japi naexasiti Jesús pejwɔajan. Me-ama xan kito'ax Galacia tɔajɔpijiw ofrenda owaliajwa Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, jxamalbej ja-amde! <sup>2</sup> Xamal kaedominkofɔl wut, kanampi, kaesɔapich diajnaxaelam plata owaliajwam Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. Asew jiw xamalxot, kaes kanapi, kaes plata owaxael ofrendaliajwa. Jachiyaxaelam ofrenda owax kitoesliajwam, xan pas-enil wɔtfɔk xamalxot. Xamal kitoetam wut

ofrenda owax, xamal kaes kito'axinil ofrenda owaliajwam Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, xan patx wut. <sup>3</sup> Xamalxot pa'ax wut, poejiw, najut makanotampi, to'axaelen Jerusalén paklowax poxade japi plata xalaeliajwa. Xan carta lelaxaelen japi nawexalaeliajwa Jerusalén paklowaxpijiw poxade. Japi jaxot xapa'a wut, japaplata chaxdut wuti, japox cartabej chaxdusaxaelpi. <sup>4</sup> Pachaem wut, xan tajut japi buflaeyaxaelen Jerusalén paklowax poxade.

*Pablo nejchaxoelpox pejme taeliajwa Corinto paklowaxpijiw*

<sup>5</sup> Xan amxot chijian wut, majt Macedonia tuajnu poxaxaelen. Do jawux, xamal Corinto paklowaxpijwam taeyaxaelen. <sup>6</sup> Xamalxotx wut, piach bej nakdukaxaelenbej xamalxot. Ja-an wut, iama chatoepaxaelenbej xamalxot. Do jawux, xamal nakajachawaesaxaelam, xan fulaeliajwan wut. <sup>7</sup> Patx wut xamalxot, xan nejxasinka-enil kamta chijiyaliajwan xamalxot. Dios natapaei wut, piach dukaxaelen xamalxot. <sup>8</sup> Amwutfuk namanaxaelen Éfeso paklowaxxot. Pentecostésfiesta toep wut, do jawux, fulaeyaxaelen Macedonia tuajnu poxade. <sup>9</sup> Amwutjelfuk amxot, Éfeso paklowaxxot, pachaem xan jiw naewuajnalialjwan Jesús pejuwajan. Samata, namanxfuk amxot. Jiw xabich nejxasink naewesliajwa Jesús pejuwajan. Pe nakiowa, a sew jiw japixot xabich nejxasinkael xan naewuajna xrox.

<sup>10</sup> Timoteo pa'a wut xamalxotde, ¡chiekal bu'kalim japon nejchachaemlialjwa! Timoteo chiekal nabist wajpaklon Jesúsliajwa. Me-ama xan

chiekal nabistax wut, ja-aech Timoteo. <sup>11</sup> Samata, Timoteo xamalxot wut, chiekal sitaeyaxaelam. Japon kajachawaesaxaelam, fulaen wut xan nataeliajwa. Xan Timoteo wuaj nawetx, a sew, naexasiti Jesús pejwuajan suapich.

<sup>12</sup> Xamal nawuaj nachaemtam Apolosliajwa. Xan xabich to'ax Apolos, a sew suapich, japi naexasiti Jesús pejwuajan, nakfulaeliajwapon xamal taeliajwa. Pe Apolos owchi-el. Asamatkoi fulaeyaxaelpon xamal taeliajwa.

*Pablo xabich saludos xato'apox, carta lelax ki-toesliajwa wut*

<sup>13</sup> ¡Chiekal taem Satanás xamal naekichachajbasamata! ¡Dios chiekal xanaboejimbej! ¡Xamal chinax asaxliajwa nabej nejlewl'ebej! <sup>14</sup> Isam wut pachaempoxan a sew jiwliajwa, ipuexa japoxan isfulde, japi nejxasinkam xot!

<sup>15</sup> Takoew, xamal matabijam Estéfnas, japon pejjiw suapich, matxoela naexasit Jesús pejwuajan Acaya tuajnxot. Japibej xabich kajachawaet a sew jiw, naexasiti Jesús pejwuajan. <sup>16</sup> Xan nejxasinkax xamal chiekal naexasisliajwam, me-ama japi, ja-aechpi, xamal to'a wut. A sew jiwbej, japi suapich nabistpi, chiekal naexasisaxaelambej.

<sup>17</sup> Xan nejchachaemlax, a sew xamalxotpijiw pa'an wut. Japi pa'anpi, Estéfnas, Fortunato, Acaicobej. Xan japiajwa nejchaxoelx: “Ampi jiw xan nakajachawaet xot, me-ama Corinto paklowaxpijiw nakajachawaet wut, ja-aechi xanliajwa” —an xamal Corinto paklowaxpijwamliajwa, nejchaxoelx wut. <sup>18</sup> Samata, japi jiw pat wut, xan xabich nejchachaemlax. Kaes pejme chiekal

Dios xanaboejtaxbej. Japi xamal kajachawaet wut, kaes Dios chiekal xanaboejam. Xan ja-anbej. Samata, ijasi jiw xamal chiekal sitaem!

<sup>19</sup> Asia tɥajɥajpijiw, naexasiti Jesús pejwɥajan, saludos xato'a xamalliajwa. Aquila, pijow sɥapich, japow pawɥ Prisca, asey jiwbej, Aquila pejbaxot natamejapi, xabich saludos xato'a xamalliajwa. Jasoxtat puexa japi jiw saludos xato'a xamalliajwa, kaen, wajpaklon Jesucristo, pejjiws xot. <sup>20</sup> Puexa naexasiti Jesús pejwɥajan, amxotpijiw, saludos xato'abej xamalliajwa. Me-ama asey jiw, Jesucristo pejwɥajan naexasiti, nakaewa nasaluda wut, ija-amdebej xamal!

<sup>21</sup> Xan Pablo, amxot tajut lelx xamal saludaliajwan.

<sup>22</sup> Jiw, nejweslapi wajpaklon Jesucristo, japi jiw Dios kastikaxaes. ¡Nej xabɥata wajpaklon Jesús!

<sup>23</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kawɥajɥaj xamal chiekal kajachawaesliajwa. <sup>24</sup> Puexa xamal saludax, nejxasinkax xot xamal, xatis wajpaklon Jesucristo pejjiws xot.

**Pajelwaaian Dios pejjamechan**  
**New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**  
copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3